

## IAS 34 Delårsrapport 2013



## Forord

### Deloitte's delårsrapport-eksempel 2013

Deloitte har udarbejdet dette eksempel på en delårsrapport aflagt i overensstemmelse med IAS 34, *Præsentation af delårsregnskaber*, og det danske regelsæt for børsnoterede virksomheders aflæggelse af delårsrapporter i form af delårsrapportbekendtgørelsen og NASDAQ OMX Copenhagen's (OMX) oplysningskrav. Betegnelsen delårsrapporter er anvendt som samlebetegnelse for delårsrapporter, der opfylder delårsrapportbekendtgørelsens krav, uanset om de aflægges på halvårsbasis eller kvartalsvis

Ifølge IAS 34 kan et delårsregnskab præsenteres enten som et fuldstændigt regnskab, hvorved kravene til præsentation og opstilling i henhold til IAS 1 skal være opfyldt, eller som et sammendraget regnskab ("condensed financial statement"). Såfremt delårsregnskabet præsenteres som et sammendraget regnskab, skal overskrifterne (subtotalerne) i totalindkomstopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse samt pengestrømsopgørelse fra seneste offentliggjorte årsregnskab som minimum være indeholdt i delårsregnskabet. I nærværende eksempel er det valgt at præsentere delårsregnskabet som et "condensed financial statement", men med præsentation af alle poster fra koncernregnskabets totalindkomstopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og pengestrømsopgørelse, således at det kun er noterne, der ikke præsenteres i fuldt omfang.

Eksemplet tager udgangspunkt i en fiktiv dansk ikke-finansiell børsnoteret koncern, der aflægger årsrapport efter IFRS. Eksemplet omfatter koncernregnskabet for andet kvartal og akkumuleret for første halvår 2013. Hvis delårsrapporten omfatter en koncern, er der ikke krav om at den inkluderer regnskab for moderselskabet.

Eksemplet indeholder beløb for de enkelte regnskabsposter, noteoplysninger mv., hvilket gør det muligt, at følge sammenhænge imellem de enkelte bestanddele af delårsrapport-eksemplet. Ved indarbejdelsen af beløb er der taget udgangspunkt i Deloitte's globale delårsrapport-eksempel *Interim financial reporting – A guide to IAS 34* fra marts 2009. Dette regnskab indeholder visse aftalevilkår og transaktioner, der afviger fra vilkår og transaktioner, som en tilsvarende dansk virksomhed typisk ville indgå. Der er på enkelte punkter foretaget korrektion af beløbene i delårsrapport-eksemplet i forhold til det globale delårsrapport-eksempel. Dette betyder, at visse regnskabsposter fra det globale delårsrapport-eksempel, som ikke typisk forekommer i Danmark, er udeladt, og at regnskabsposter, som er kendetegnende for en typisk dansk børsnoteret virksomhed i regnskabsklasse D, herunder yderligere danske oplysningskrav, er indarbejdet i delårsrapport-eksemplet.

Eksemplet kan i sagens natur ikke afdække alle regnskabsområder og problemstillinger hos alle virksomheder, der udarbejder delårsrapport efter IAS 34. Eksemplet viser Deloitte's forslag til, hvordan en delårsrapport for første halvår 2013, aflagt efter ovennævnte regelsæt, kan præsenteres og udtrykker således én blandt flere mulige løsningsmodeller. Særligt skal der i relation til omfanget af noter tages højde for den enkelte virksomheds konkrete forhold og væsentligheden af de pågældende oplysninger. Der er, for eksemplets skyld, medtaget flere noter end umiddelbart krævet efter ovennævnte regelsæt.

IAS 34 forudsætter, at regnskabsbrugerne har adgang til virksomhedens seneste årsrapport. Derfor er det ikke nødvendigt, at noterne til delårsrapporten indeholder uvæsentlige opdateringer af oplysninger, som allerede er givet i noterne til den seneste årsrapport. I delårsrapporten er det mere nyttigt med en beskrivelse og forklaring af begivenheder og transaktioner, som er nødvendige og væsentlige for forståelsen af ændringer i virksomhedens finansielle stilling og indtjening efter sidste årsrapports balancedag.

## Ændringer i forhold til Deloitte's delårsrapport-eksempel 2012 (August 2012)

I forhold til Deloitte's eksempl på delårsrapport fra august 2012 er der foretaget følgende væsentlige ændringer:

1. Indarbejdelse af ændringer til IAS 1, *Præsentation af årsregnskaber* (juni 2011), hvorefter poster præsenteret under anden totalindkomst skal grupperes i poster, som i henhold til andre standarder, senere kan blive omklassificeret til resultatopgørelsen henholdsvis poster, som ikke senere kan blive omklassificeret til resultatopgørelsen.
2. Indarbejdelse af nyt oplysningskrav i IAS 34 vedr. dagsværdi af finansielle aktiver og forpligtelser i henhold til IFRS 13, *Dagsværdimåling* (maj 2011).
3. Indarbejdelse af ajourført IAS 19, *Personaleydelser* (maj 2011), hvorefter korridormetoden ikke længere er tilladt, og årets ændring i pensionsforpligtelser indregnes i personaleomkostninger (pensionsomkostninger), finansielle poster (forrentning af netto pensionsforpligtelse/-aktiv primo regnskabsåret) og anden totalindkomst (genmåling)
4. Indarbejdelse af ændring til IFRS 7 *Finansielle instrumenter: Oplysninger* vedr. modregning<sup>1</sup>.

## Referencer

Eksemplet indeholder referencer til de specifikke bestemmelser i henholdsvis de internationale regnskabsstandarder (IFRS) og det danske regelsæt for børsnoterede virksomheders delårsrapporter, der kræver de pågældende oplysninger. Ved angivelse af referencer er anvendt forkortelser, jf. nedenstående.

Danske virksomheders aflæggelse af delårsrapporter efter IAS 34 skal ske i overensstemmelse med de af EU-Kommissionen godkendte IFRS'er. Der kan være forskelle mellem de af International Accounting Standards Board (IASB) udstedte standarder og de standarder, der er godkendt af EU-Kommissionen til brug i Europa. Ligeledes kan der være standarder, der er udstedt af IASB, men som endnu ikke er godkendt af EU-Kommissionen.

EU har udskudt den obligatoriske implementering af IFRS 10 *Konsolidering/koncernregnskaber*, IFRS 11 *Fælles ledede arrangementer*, IFRS 12 *Oplysning om involvering i andre virksomheder*, Ændret IAS 27 *Separate regnskaber* og Ændret IAS 28 *Investeringer i associerede virksomheder og joint ventures* til 1. januar 2014. Virksomheder, som aflægger årsrapport både i overensstemmelse med IFRS, som godkendt af EU og i overensstemmelse med IFRS som udsendt af IASB, skal implementere disse standarder i 2013, og dermed i delårsrapporten for 1. kvartal 2013.

Yderligere information om EU's godkendelser findes bl.a. på [www.efrag.org](http://www.efrag.org) og [www.iasplus.com](http://www.iasplus.com).

Eksemplet er udarbejdet på baggrund af de af IASB udstedte standarder som gælder for regnskabsår, der begynder 1. januar 2013, og som er godkendt af EU pr. 31. marts 2013.<sup>2</sup>

Der er i eksemplet refereret til de oplysnings- og præsentationskrav, der følger af IAS 34. Disse referencer er angivet med **blå**. Tilsvarende er referencer til oplysnings- og præsentationskrav i årsregnskabsloven og dertil knyttede bekendtgørelser i form af delårsrapportbekendtgørelsen og indsendelsesbekendtgørelsen angivet med **grøn**, mens referencer til OMX's oplysningskrav er angivet med **rød**. Referencer til Den Danske Finansanalytikerforenings "Anbefalinger & Nøgletal 2010" er angivet med **grå**.

<sup>1</sup> Ikrafttrædelsesbestemmelserne for ændringen til IFRS 7 har givet anledning til fortolkningstvivel, men synes at indikere, at oplysningerne i det mindste skal gives i delårsrapporter for det regnskabsår, hvori ændringen implementeres. Oplysningskravet er imidlertid ikke indarbejdet i selve IAS 34. IASB er blevet bedt om at præcisere, om oplysningerne i) altid skal medtages i delårsrapporter, ii) skal medtages i 2013 delårsrapporter (implementeringsåret), eller iii) kun skal medtages, hvis det er væsentligt for forståelsen af delårsrapporten. På tidspunktet for færdiggørelse af dette delårsrapport-eksempel var forholdet endnu ikke afklaret. Oplysninger om modregning er ikke indarbejdet i delårsrapport-eksemplet, men et eksempel på, hvordan oplysningerne kunne gives, er vist i Bilag A.

<sup>2</sup> Eventuelle standarder mv. vedtaget efter dette tidspunkt er ikke medtaget, men fremgår bl.a. af hjemmesiderne [www.iasplus.com](http://www.iasplus.com) og [www.ifrs.org](http://www.ifrs.org). Oplysning om EU's godkendelse af standarder mv. er tilsvarende baseret på godkendelser pr. 31. marts 2013. Eventuelle godkendelser efter denne dato er ikke medtaget, men fremgår bl.a. af EFRAG's hjemmeside ([www.efrag.org](http://www.efrag.org)).

Eksemplet indeholder en række oplysninger mv., hvortil der ikke er specifikke referencer. Disse oplysninger er ikke specifikt krævede i ovennævnte regelsæt, men er efter en konkret vurdering fundet hensigtsmæssige under hensyntagen til det overordnede formål med delårsrapporten.

### Anvendte forkortelser

I referencerne er anvendt følgende forkortelser:

IAS	International Accounting Standards (IAS) udstedt af IASC
IFRS	International Financial Reporting Standards (IFRS) udstedt af IASB
Delårs.bkg.	Bekendtgørelse om udarbejdelse af delårsrapporter for børsnoterede virksomheder omfattet af årsregnskabsloven (Delårsrapportbekendtgørelsen nr. 475 af 30. maj 2007)
Inds.bkg.	Bekendtgørelse om indsendelse og offentliggørelse af årsrapporter mv. i Erhvervsstyrelsen (Indsendelsesbekendtgørelsen nr. 837 af 14. august 2012)
ÅRL	Årsregnskabsloven (Senest ændret 11. april 2011)
RUA	Regler for udstedere af aktier på NASDAQ OMX Copenhagen med ikrafttræden 1. oktober 2011
NTV 2010	"Anbefalinger & Nøgletal 2010" fra Den Danske Finansanalytikerforening

### Øvrige forhold

Ifølge henholdsvis indsendelsesbekendtgørelsen og OMX's regler skal delårsrapporten umiddelbart efter bestyrelsens godkendelse indsendes til både Erhvervsstyrelsen og OMX. Delårsrapporten skal senest være modtaget af henholdsvis Erhvervsstyrelsen og OMX to måneder efter udløbet af den pågældende delårsperiode. I henhold til værdipapirhandelsloven skal delårsrapporten ligeledes offentliggøres på en sådan måde, at oplysningerne hurtigt bliver tilgængelige i hele EU/EØS-området, samt indsendes til Finanstilsynet.

Der er for nærværende ikke krav om, at delårsrapporter, herunder halvårsrapporter, revideres eller gennemgås af selskabets revisor. Såfremt revisor har revideret eller foretaget en gennemgang (review) af delårsrapporten, skal revisors erklæring indgå heri. Der er i eksemplet indarbejdet en revisorerklæring om gennemgang af delårsrapporten fra selskabets revisor.

Det skal oplyses, hvis delårsrapporten ikke er revideret eller gennemgået. Oplysningen kan fx placeres i ledelsesberetningen eller i tilknytning til ledelsespåtegningen.

Der er ikke i IAS 34 krav om afgivelse af ledelsesberetning eller ledelsespåtegning. Kravene herom følger af delårsrapportbekendtgørelsen.

Ledelsesberetningen har sammen med noterne til hensigt ud fra verbale beskrivelser og talmæssige oplysninger, at understøtte regnskabslæsers forståelse af den finansielle del af delårsrapporten, og disse skal derfor primært fokusere på forhold, der i øvrigt ikke fremgår af delårsrapporten.

### Anvendelse af delårsrapport-eksemplet efter IAS 34

Eksemplet på en delårsrapport efter IAS 34 er udarbejdet af Deloitte's faglige afdeling for revision og regnskab, REVREGN – IFRS Centre of Excellence.

Det er ved udarbejdelsen af eksemplet tilstræbt at inkludere regnskabsposter og notekrav mv., som vil være kendetegnende for en typisk dansk ikke-finansiell børsnoteret koncern. Eksemplet indeholder dog ikke alle tænkelige regnskabsposter og problemstillinger, og inkluderer derfor ikke alle de noteoplysninger, som efter en virksomheds konkrete forhold kan anses for at være krævet efter IAS 34.

Eksemplet har til formål at vise en blandt flere mulige løsningsmodeller. Anvendelse af eksemplet i specifikke situationer afhænger af de konkrete omstændigheder. Det er op til brugerne af eksemplet selvstændigt at sikre sig overholdelse af alle relevante bestemmelser i henholdsvis IFRS, herunder IAS 34, årsregnskabsloven med tilhørende bekendtgørelser (delårsrapportbekendtgørelsen og indsendelsesbekendtgørelsen) vedrørende såvel indregning og måling, som præsentation og noteoplysninger, samt OMX's regelsæt. Vi henviser i denne forbindelse til bilag B: Tjekliste til delårsrapporter. Vi anbefaler, at brugerne af eksemplet søger relevant professionel rådgivning om de specifikke problemstillinger, de måtte støde på. Eksemplet hverken kan eller må anvendes som erstatning for en sådan professionel rådgivning.

Selvom der er gjort en stor indsats for at sikre, at oplysningerne i eksemplet er korrekte, påtager Deloitte sig intet ansvar for fejl eller mangler i eksemplets oplysninger, hvad enten de skyldes uagtsomhed e.l., eller for tab – uanset årsag – som en person eller virksomhed, der henholder sig til eksemplet, måtte lide.

## **Deloitte**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Marts 2013

---

## Indholdsfortegnelse

**Side****Delårsrapport for Jens Jensen Holding A/S for første halvår 2013****7**

Bilag A: Eksempel på oplysninger om modregning iht. IFRS 7

48

Bilag B: Tjekliste til delårsrapporter

50

**Ref.:**

Inds.bkg.  
§30,5 (jf.  
§31,3)

**Jens Jensen Holding A/S**  
**CVR-nr. 99 99 99 99**

**Halvårsrapport for**  
**første halvår 2013**

**Selskabsmeddelelse nr. 11 af 9. august 2013**

---

**Ref.:            Indholdsfortegnelse**

	<b><u>Side</u></b>	
RUA 3.2.3	Resume for 1. halvår 2013	9
	Selskabsoplysninger	10
Delår.bkg. §2	Ledelsespåtegning	11
Delår.bkg. §11	Den uafhængige revisors erklæring om review af delårsregnskabet	12
Delår.bkg. §2	Ledelsesberetning	13
IAS 34:8(b)	Totalindkomstopgørelse for 1. halvår 2013	24
IAS 34:8(a)	Balance pr. 30. juni 2013	26
IAS 34:8(c)	Egenkapitalopgørelse for 1. halvår 2013	28
IAS 34:8(d)	Pengestrømsopgørelse for 1. halvår 2013	29
IAS 34:8(e)	Noter	30-47



**Ref.: Selskabsmeddelelse nr. 11, 2013 vedrørende delårsrapport for 1. halvår 2013**

RUA 3.1.5 Meddelelsen offentliggøres 9. august 2013, kl. 16.00 (39 sider)

**RUA 3.2.3 Resume for 1. halvår 2013**

RUA 3.2.2 Bestyrelsen har i dag godkendt delårsrapporten for 1. halvår 2013 (perioden 1. januar – 30. juni 2013) for Jens Jensen Holding A/S. Delårsrapporten er reviewet af selskabets generalforsamlingsvalgte revisor.

RUA 3.2.3 Koncernens nettoomsætning blev 450,1 mio. kr. mod 297,3 mio. kr. i 1. halvår 2012, hvilket svarer til en fremgang på 152,8 mio. kr. (51 %). Resultat af primær drift (EBIT) blev 30,1 mio. kr. mod 18,0 mio. kr. for samme periode sidste år, hvilket svarer til en stigning på 12,1 mio. kr. (67 %). Periodens resultat udgjorde 27,5 mio. kr. mod 10,8 mio. kr. for samme periode sidste år. Dette svarer til en stigning på 16,7 mio. kr. (154 %). Resultat pr. aktie udgjorde for 1. halvår 2013 14,69 kr. mod 5,64 kr. for samme periode sidste år.

I periodens resultat indgår resultat af ophørte aktiviteter for 2,7 mio. kr. relateret til det i perioden solgte forretningsområde Elektroniske måleapparater.

**Væsentlige begivenheder mv. fra perioden**

- I selskabsmeddelelse nr. 1 af 16. januar 2013 oplystes, at Jens Jensen Holding A/S havde købt 80% af aktierne i virksomheden BEL Elektronik A/S, der producerer og sælger elektroniske husholdningsartikler i high-end segmentet. Kostprisen for virksomheden var 9,8 mio. kr.
- 1. februar 2013 købte Jens Jensen Holding A/S grunden Fabriksvej 119, Bykøbing fra et selskab ejet af hovedaktionær Jens Jensen for 3,0 mio. kr. som omtalt i selskabsmeddelelse nr. 2 af 1. februar 2013. Grunden er erhvervet som led i planerne om udbygning af fabrikken på Fabriksvej.
- Som oplyst i selskabsmeddelelse nr. 5 indgik Jens Jensen Holding A/S den 26. marts 2013 aftale om køb af 30% af aktierne i det engelske selskab A Plus Ltd., der producerer elektroniske husholdningsartikler, for en samlet købesum på 34,5 mio. kr.
- Som oplyst i selskabsmeddelelse nr. 9 indgik Jens Jensen Holding A/S den 25. juni 2013 aftale om salg af aktiviteten elektroniske måleapparater med virkning pr. 1. juli 2013. Beslutningen om frasalg af den pågældende aktivitet blev truffet i 2012. Gevinsten ved frasalget er foreløbig opgjort til 3,9 mio. kr. før skat, der er indtægtsført i halvåret. Den endelige salgspris er betinget af aktivitetens indtjening i 2013. Der forventes dog ikke at fremkomme væsentlige reguleringer til salgssummen.

**Forventninger til helåret**

RUA 3.2.3 Den positive udvikling i koncernens omsætning og resultat, som blev kick-startet i 2012 ved introduktion af koncernens produkter på en række nye markeder, samt intensivering af markedsføringen på eksisterende markeder, forventes at fortsætte året ud. Den generelle økonomiske afmatning på koncernens væsentligste markeder forventes imidlertid også at fortsætte i resten af 2013 og det forventes, at der vil opstå en overkapacitet på markederne med en betydelig intensivering af konkurrencen og deraf følgende pres på koncernens marginer. Ledelsen fastholder derfor sine forventninger til 2013 som udmeldt i årsrapporten for 2012 på henholdsvis en nettoomsætning for koncernen på 950 – 1.000 mio.kr. og et resultat efter skat af fortsættende aktiviteter på 45 - 50 mio. kr.

Bykøbing, den 9. august 2013

G. Gertsen

Administrerende direktør

**Ref.: Selskabsoplysninger****Selskab**

Jens Jensen Holding A/S  
Fabriksvej 117  
3800 Bykøbing  
CVR-nr.: 99 99 99 99  
Hjemsted: Bykøbing, Danmark

Telefon: + 45 12 34 56 78

Telefax: + 45 12 34 56 79

RUA 3.1.5 Hjemmeside: [www.jejeho.dk](http://www.jejeho.dk)  
E-mail: [jejeholding@jegeh.dk](mailto:jejeholding@jegeh.dk)

**RUA 3.1.5 Kontaktperson**

Thomas Jensen, Investor Relations  
Tlf. 12 34 56 78  
e-mail: [tjensen@jegeh.dk](mailto:tjensen@jegeh.dk)

Inds.bkg.§26,2

**Bestyrelse**

Direktør Frederik Frederiksen, formand  
Direktør Jens Jensen  
Direktør Pernille Olesen  
Økonomidirektør (CFO) Michael Sørensen  
Lagerforvalter Bo Bentsen \*)  
Advokat Christina Christiansen  
Økonomichef Erika Eriksen \*)

Inds.bkg.§26

\*) Medarbejdervalgt

**Direktion**

Administrerende direktør Gert Gertsen  
Direktør Anders Andersen

**Revisor**

Deloitte Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

## Ref. Ledelsespåtegning

Delår.bkg.  
§§ 2 og 10  
ÅRL §§ 8-10

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt delårsrapporten for perioden 1. januar – 30. juni 2013 for Jens Jensen Holding A/S.

Delårsrapporten er aflagt i overensstemmelse med IAS 34, *Præsentation af delårsregnskaber*, som godkendt af EU og danske oplysningskrav til delårsrapporter for børsnoterede selskaber.<sup>3</sup>

Det er vores opfattelse, at delårsregnskabet giver et retvisende billede af koncernens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 30. juni 2013 samt af resultatet af koncernens aktiviteter og pengestrømme for første halvår 2013.

Ledelsesberetningen indeholder efter vor opfattelse en retvisende redegørelse for udviklingen i koncernens aktiviteter og økonomiske forhold, periodens resultater og den finansielle stilling som helhed for de virksomheder, der er omfattet af koncernregnskabet samt en beskrivelse af de væsentligste risici og usikkerhedsfaktorer, som koncernen står overfor.

Bykøbing, den 9. august 2013

Delår.bkg.  
§ 10

## Direktion

Gert Gertsen  
Administrerende direktør

Anders Andersen  
direktør

Delår.bkg.  
§ 10

## Bestyrelse

Frederik Frederiksen  
Formand

Jens Jensen  
næstformand

Bo Bentsen

Christina Christiansen

Erika Eriksen

Pernille Olesen

Michael Sørensen

<sup>3</sup> Hvis delårsrapporten ikke er revideret eller gennemgået af en statsautoriseret revisor skal dette oplyses i delårsrapporten, jf. delårsrapportbekendtgørelsens § 11, stk. 2 og afsnit 3.2.2 i Regler for udstedere af aktier på NASDAQ OMX Copenhagen. Oplysningen kan gives i tilknytning til ledelsespåtegningen, fx: "Delårsrapporten er ikke revideret eller gennemgået af selskabets revisor".

**Ref.**Delårs.bkg.  
§ 11**Den uafhængige revisors erklæring om review af delårsregnskabet for perioden 1. januar – 30. juni 2013****Til kapitalejerne i Jens Jensen Holding A/S**

Vi har udført review af delårsregnskabet for Jens Jensen Holding A/S for perioden 1. januar - 30. juni 2013, der omfatter totalindkomstopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse, pengestrømsopgørelse og noter, herunder anvendt regnskabspraksis for koncernen<sup>4</sup>. Delårsregnskabet udarbejdes efter IAS 34, "Præsentation af delårsregnskaber", som godkendt af EU<sup>5</sup>, og danske oplysningskrav for børsnoterede selskaber.

Ledelsen har ansvaret for delårsregnskabet. Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om delårsregnskabet på grundlag reviewet.

**Det udførte review**

Vi har udført vores review i overensstemmelse med den internationale standard om review af et periode-regnskab udført af selskabets uafhængige revisor og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Et review af et perioderegnskab omfatter forespørgsler til primært personer med ansvar for økonomi og regnskabsaflæggelse, samt udførelse af analytiske handlinger og andre reviewhandling. Omfanget af et review er betydeligt mindre end en revision udført i overensstemmelse med standarder om revision og giver derfor ikke sikkerhed for, at vi bliver bekendt med alle betydelige forhold, som kunne afdækkes ved en revision. Vi har ikke udført revision og udtrykker derfor ingen revisionskonklusion om delårsregnskabet.

**Konklusion**

Ved det udførte review er vi ikke blevet bekendt med forhold, der giver os anledning til at konkludere, at delårsregnskabet for Jens Jensen Holding A/S for perioden 1. januar - 30. juni 2013 ikke i al væsentlighed er udarbejdet i overensstemmelse med IAS 34, "Præsentation af delårsregnskaber", som godkendt af EU og danske oplysningskrav for børsnoterede selskaber.

Bykøbing, den 9. august 2013

**Deloitte**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Ole Olesen  
statsautoriseret revisor

Peter Petersen  
statsautoriseret revisor

<sup>4</sup> Ved udformningen af dette eksempel på en erklæring om review af et delårsregnskab er det forudsat, at reviewet alene har omfattet delårsregnskabet i form af de nævnte bestanddele. Revisor skal dog i den forbindelse også gennemlæse ledelsesberetningen mv. med henblik på at overveje, om oplysninger heri i væsentligt omfang er i modstrid med delårsregnskabet og i givet fald, hvilke konsekvenser det skal have for erklæringen, jf. retningslinjerne i den danske revisionsstandard 2410 om review af et perioderegnskab udført af selskabets uafhængige revisor.

Det kan være aftalt mellem virksomheden og revisor, at revisor i erklæringen særskilt skal forholde sig til, hvorvidt oplysningerne i delårsrapportens ledelsesberetning er i overensstemmelse med delårsregnskabet. I givet fald skal der i erklæringen indarbejdes et særskilt afsnit, hvor revisor udtaler sig om hvorvidt oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med delårsregnskabet.

<sup>5</sup> I eksemplet er der ved beskrivelse af referencerammen for delårsregnskabet ikke henvist til "øvrige danske oplysningskrav til delårsrapporter for børsnoterede selskaber". Dette skyldes, at der ikke i det danske regelsæt er yderligere krav til delårsregnskaber indhold end hvad der fremgår af IAS 34, *Præsentation af delårsregnskaber*. De yderligere krav, der følger af delårsrapportbekendtgørelsen og NASDAQ OMX Copenhagen's regelsæt, vedrører bestanddele af delårsrapporten, der ikke er omfattet af det i eksemplet foretagne review, herunder resume og ledelsesberetning.

**Ref.: Ledelsesberetning**Delår.bkg.  
§ 9

	2. kvartal 30.06.2013	2. kvartal 30.06.2012	År til dato 30.06.2013	År til dato 30.06.2012	Hele året 31.12.2012
	t.kr.	t.kr.	t.kr.	t.kr.	t.kr.
<b>RUA 3.2.3 Koncernens hoved- og nøgletal</b>					
<b>Hovedtal</b>					
Nettoomsætning	255.931	162.493	450.077	297.336	671.043
Bruttoresultat	97.427	66.799	180.685	124.027	273.383
Resultat af primær drift (EBIT)	5.502	(2.743)	30.089	17.978	42.012
Resultat af primær drift eksklusive af- og nedskrivninger på immaterielle aktiver (EBITA)	6.664	(1.805)	32.025	19.468	45.140
Resultat af finansielle poster	(4.126)	(3.753)	(5.878)	(5.870)	(9.182)
Periodens resultat	7.542	(2.852)	27.543	10.828	29.454
Periodens resultat af fortsættende aktiviteter	1.580	(4.312)	24.852	11.996	27.286
Periodens resultat af ophørte aktiviteter	5.962	1.460	2.691	(1.168)	(2.169)
Periodens resultat fordelt til					
moderselskabets aktionærer	7.225	(3.330)	20.913	8.027	24.896
Periodens totalindkomst	9.331	(2.828)	35.999	8.757	25.478
Investeret kapital inklusive goodwill	-	-	871.215	763.761	795.436
Investeret kapital eksklusive goodwill	-	-	868.205	760.199	791.874
Nettoarbejdskapital (NWC)	-	-	292.513	233.172	242.887
Egenkapital	-	-	382.478	328.252	344.973
Balancesum	-	-	1.176.142	1.022.213	1.064.805
Investeringer i materielle aktiver	-	-	63.537	18.231	23.694
Nettorentebærende gæld	-	-	630.880	561.391	584.782
Gennemsnitligt antal fuldtidsansatte	-	-	1.537	1.201	1.337
Gennemsnitligt antal aktier (stk)	1.423.430	1.423.430	1.423.430	1.423.430	1.423.430
Gennemsnitligt antal aktier, Udvandet (stk)	1.470.860	1.458.747	1.483.411	1.461.646	1.472.340
<b>Regnskabsrelaterede nøgletal</b>					
<b>Marginnøgletal</b>					
Bruttomargin (%)	38,07	41,11	40,15	41,71	41,19
EBITA-margin (%)	2,60	(1,14)	7,12	6,55	6,73
<b>Rentabilitetsnøgletal</b>					
Afkast af investeret kapital eksklusive goodwill (%)	-	-	3,69	2,56	5,70
Afkast af investeret kapital inklusive goodwill (%)	-	-	3,68	2,55	5,67
Egenkapitalforrentning (%)	-	-	5,74	2,57	6,59
<b>Finansielle risknøgletal</b>					
Finansiell gearing	-	-	1,65	1,71	1,70

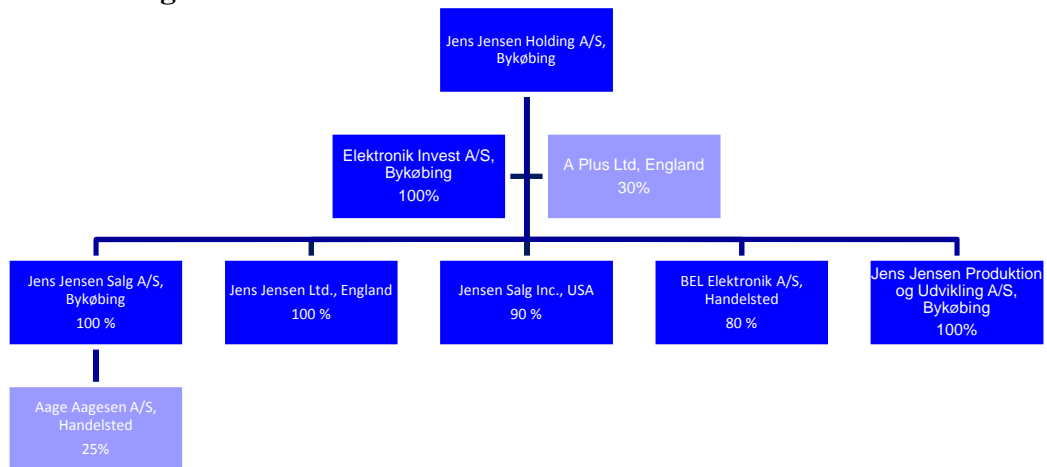
**Aktierelaterede nøgletal**

Aktuel EPS (kr.)	5,08	(2,34)	14,69	5,64	17,49
Udvandet EPS (kr.)	4,91	(2,28)	14,10	5,49	16,91
Indre værdi pr. aktie (kr.)	-	-	256,11	226,88	238,44
Cash Flow pr. aktie(kr.)	-	-	(16,19)	31,80	7,81

## Ref. Ledelsesberetning

Delår.bkg.  
§ 9

### Koncernoversigt



### Hovedaktivitet

Koncernens aktivitet består i produktion, salg og installation af elektroniske husholdningsartikler samt produktion og salg af elektroniske måleapparater og halvfabrikata til elektronikindustrien. Produktionen foregår i det danske datterselskab Jens Jensen Produktion og Udvikling A/S samt det engelske datterselskab Jens Jensen Ltd. (UK), mens salget sker fra dattervirksomhederne Jens Jensen Salg A/S, Jens Jensen Ltd. (UK) og Jensen Salg Inc. (USA) samt via det associerede selskab Aage Aagesen A/S. Al udvikling foregår i Jens Jensen Produktion og Udvikling A/S. Jens Jensen Holding A/S har i delårsperioden købt 80% af aktierne i virksomheden BEL Elektronik A/S, der tilhører segmentet elektroniske husholdningsartikler. Opkøbet er foretaget for at styrke dette segment, hvori der over de kommende år forventes en betydelig vækst. Derudover har Jens Jensen Holding A/S købt 30% af aktierne i A Plus Ltd., der producerer elektroniske husholdningsartikler.

Som led i tilpasningen af koncernens aktiviteter i overensstemmelse med strategiprojektet Fokus 2016 har koncernen 25. juni 2013 afhændet aktiviteten med produktion og salg af elektroniske måleapparater. Elektroniske måleapparater, som udgjorde et separat segment, er væsentligt forskellige fra koncernens øvrige fokusområder.

### Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

	<b>Realiseret 1. halvår 2013 t.kr.</b>	<b>Realiseret 1. halvår 2012 t.kr.</b>	<b>Realiseret hele 2012 t.kr.</b>
Nettoomsætning	450.077	297.336	671.043
Resultat af primær drift (EBIT)	30.089	17.978	42.012
Periodens resultat	27.543	10.828	29.454
EBITA-margin (%)	7,1	6,6	6,7

**Ref. Ledelsesberetning**

Delår.bkg.  
§ 9

Koncernens overskud for første halvår 2013 blev på 27.543 t.kr., hvilket er en forbedring på 16.715 t.kr. i forhold til første halvår 2012, og 5.231 t.kr. bedre end det budget for halvåret, der lå til grund for de i årsrapporten for 2012 oplyste forventninger til nettoomsætningen for regnskabsåret 2013 som helhed. Det forbedrede resultat i forhold til budgettet skyldes bl.a. en gunstig udvikling på det amerikanske marked, hvor omsætningen oversteg forventningerne med 10 %.

Resultatet for første halvår 2012, og især andet kvartal 2012, var i særlig grad påvirket af en række opstartsomkostninger i forbindelse med etablering af egne salgsorganisationer på en række nye markeder, særligt i Asien, samt gennemførelse af større markedsføringskampagner på såvel nye som etablerede markeder. De gennemførte tiltag har givet koncernen et solidt fodfæste på de nye markeder og bidraget til, at koncernens markedsandele på eksisterende markeder er øget. Det er disse tiltag, som har resulteret i en markant stigning i koncernens omsætning og resultat i 2. halvår 2012 og første halvår 2013.

Periodens resultat samt totalindkomst er desuden positivt påvirket af væsentlig realiserede og urealiserede kursgevinster på koncernens investeringer i børsnoterede obligationer og aktier. Totalindkomsten for første halvår 2013 er desuden i særlig grad påvirket af opskrivning af koncernens ejendomme i Bykøbing med 6 mio. kr. efter skat i første kvartal 2013. Som omtalt i delårsrapporten for første kvartal 2013, kan stigningen i dagsværdien for ejendommene henføres til påbegyndelsen af motorvejsudbygningen til Bykøbing, samt Bykøbing kommunes vedtagelse af ny lokalplan for området omkring koncernens domicil.

Koncernens nettoomsætning for første halvår 2013 blev 450.077 t.kr., hvilket er en forøgelse på 51 % i forhold til samme periode sidste år. Nettoomsætningen for første halvår 2013 er endvidere 7 % bedre end det budgetterede resultat for perioden, hvilket hovedsageligt skyldes en større stigning i omsætningen end forventet på det amerikanske marked, samt købet af BEL Elektronik A/S.

Den investerede kapital udgjorde 868.205 t.kr. ved regnskabsperiodens udgang, hvilket svarer til en stigning på 9,6 % eller 76.331 t.kr. i forhold til den investerede kapital pr. 31. december 2012. Stigningen kan hovedsageligt henføres til købet af virksomheden BEL Elektronik A/S, færdiggørelse af koncernens nye hovedsæde og udvidelse af produktionskapaciteten i Bykøbing, investering i 30% af aktierne i A Plus Ltd., samt forøgelse af arbejdskapitalen.

Egenkapitalen er i regnskabsperioden steget med 37.505 t.kr. til 382.478 t.kr. Stigningen er sammensat af periodens resultat på 27.543 t.kr. og værdireguleringer på netto 8.456 t.kr., der er indregnet i anden totalindkomst. Derudover er der udbetalt 5.765 t.kr. i udbytte til aktionærerne, samt foretaget øvrige kapitalbevægelser på 7.271 t.kr. ifm. med køb af BEL Elektronik A/S samt salg af 10% af aktierne i Jensen Salg Inc.

Pengestrømme fra driften i første halvår 2013 udgør (24.011) t.kr. mod 46.480 t.kr. i den tilsvarende periode sidste år. Pengestrømmene fra investeringsaktiviteterne udgør 862 t.kr. mod (37.054) t.kr. i den tilsvarende periode sidste år. Pengestrømme vedrørende finansiering udgør 27.248 t.kr. mod (6.349) t.kr. i den tilsvarende periode sidste år.

De markante forskelle i koncernens pengestrømme i forhold til samme periode sidste år skyldes en række strukturelle ændringer i koncernens sammensætning og aktivitetsniveau. Den markante stigning i koncernens aktivitetsniveau har endnu ikke haft en positiv effekt på pengestrømme fra driften, idet de positive pengestrømme fra den øgede omsætning, mere end opvejes af stigningen i arbejdskapitalen.



## Ref. Ledelsesberetning

Delår.bkg.  
§ 9

Det har således været af vital betydning for en succesfuld introduktion af koncernens produkter på nye markeder, samt opnåelse af optimal effekt af de gennemførte markedsføringskampagner, at koncernen, via lageropbygning, har været i stand til at garantere levering. Hertil kommer, at der på en række af de nye markeder er tradition for længere kredittider.

Pengestrømme fra investeringsaktiviteterne dækker over markante investeringer i udvidelse af koncernens produktionskapacitet, via færdiggørelse af udbygningen af koncernens hovedsæde og produktionsfaciliteter i Bykøbing, 51 mio. kr., samt køb af henholdsvis dattervirksomheden BEL Elektronik A/S, 9 mio. kr., samt 30% af aktierne i det engelske selskab A Plus Ltd., 34 mio. kr. Salget af aktiviteten Elektroniske måleapparater har bidraget med 31 mio. kr.

De store investeringer er finansieret dels via optagelse af nyt prioritetslån, 50 mio. kr., dels via salg af værdipapirer og kapitalandele, 33 mio. kr. Koncernen realiserede således i 2011 og første halvår af 2012 væsentlige positive pengestrømme, som blev placeret midlertidigt i letomsættelige børsnoterede værdipapirer.

### Fortsættende aktiviteter

Koncernen har for de fortsættende aktiviteter elektroniske husholdningsartikler, halvfabrikata til elektronikindustrien og solenergi opnået en omsætningsfremgang på 51 % i forhold til samme periode sidste år, hvilket primært kan henføres til eksportmarkederne, hvor en stadig stigende andel af selskabets produkter afsættes, og opkøbet af virksomheden BEL Elektronik A/S inden for segmentet elektroniske husholdningsartikler. Omsætningen til USA er således steget med 44 % ligesom omsætning på nye markeder udenfor Europa og USA bidrager væsentligt til omsætningsvæksten.

Koncernen har i 2. kvartal 2013 forøget salgsaktiviteten på det danske marked. Resultatet heraf forventes at vise sig i løbet af den resterende del af 2013 i form af øget nettoomsætning og driftsresultat.

Delår.bkg.  
§ 9

### Halvfabrikata til elektronikindustrien

Halvfabrikata til elektronikindustrien omfatter produktion af halvfabrikata til industrielle kunder i elektronikbranchen.

	<b>1. halvår 2013 t.kr.</b>	<b>1. halvår 2012 t.kr.</b>
Nettoomsætning	180.426	135.413
Resultat af primær drift (EBIT)	14.539	10.064
Aktiver	341.495	331.365
Forpligtelser	230.442	224.010
Gennemsnitligt antal medarbejdere	758	604

Omsætningen inden for produktion og salg af halvfabrikata til elektronikindustrien er steget med 33 % fra 135.413 t.kr. i første halvår 2012 til 180.426 t.kr. i første halvår 2013, mens driftsresultatet er steget med 44%. Dette svarer til forventningerne.

Det europæiske marked for halvfabrikata til elektronikindustrien er produktionsmæssigt i vækst grundet den øgede specialisering blandt producenterne. Markedet er dog præget af en stor prismæssig konkurrence, bl.a. som følge af øget konkurrence fra østeuropæiske lande samt Kina.

## Ref. Ledelsesberetning

### *Investeringer*

Der er i regnskabsperioden investeret 2.635 t.kr. i færdigudvikling af en ny halvleder. De samlede udviklingsomkostninger vedrørende projektet udgør 5.443 t.kr. Markedsføring af halvlederen blev påbegyndt i maj 2013, og koncernen har store forventninger til halvlederens salgspotentiale. Derudover er der anvendt 4.268 t.kr. til udvikling af to hurtigere og mindre halvledere. Halvlederne forventes færdigudviklet i tredje kvartal 2013.

Delår.bkg.  
§ 9

### *Elektroniske husholdningsartikler*

Elektroniske husholdningsartikler omfatter produktion og salg af elektroniske husholdningsartikler til detailhandel.

	<b>1. halvår 2013 t.kr.</b>	<b>1. halvår 2012 t.kr.</b>
Nettoomsætning	238.410	148.201
Resultat af primær drift (EBIT)	19.296	11.123
Aktiver	507.346	368.737
Forpligtelser	342.359	249.275
Gennemsnitligt antal medarbejdere	503	392

Omsætningen inden for produktion og salg af elektroniske husholdningsartikler er steget med 61% fra 148.201 t.kr. i første halvår 2012 til 238.410 t.kr. i første halvår 2013, og driftsresultatet er steget med 73%.

Konkurrencen er i de seneste år skærpet væsentligt, men Jens Jensen-koncernen har en stærk position gennem det velkendte "BDK"-mærke, der hos kunderne forbindes med høj kvalitet og godt design.

Den stærke position på de markeder, hvor koncernen er repræsenteret, er bl.a. opnået via et godt samarbejde med de lokale agenter. Der har i 2012 med succes været gennemført større markedsføringskampagner i Danmark, Sverige, Norge og England, som har medvirket til erobring af yderligere markedsandele på disse markeder.

Stigningen i omsætningen er dog især skabt ved introduktion af koncernens produkter på en række nye vækstmarkeder i Asien (Kina, Indien og Malaysia), Mellemøsten (Forenede Arabiske Emirater, Kuwait og Qatar) samt Syd-/Mellemerika (Brasilien og Mexico). Disse lande oplever en markant vækst, og en øget velstand hos deres befolkning, som resulterer i større efterspørgsel efter langvarige forbrugsgoder. Koncernen har, via etableringen af egne salgsorganisationer og gennemførelse af intensive salgskampagner, formået at erobre en betydelig markedsandel på disse markeder.

### *Investeringer*

Jens Jensen Holding A/S har i regnskabsperioden købt den danske virksomhed BEL Elektronik A/S, der producerer og sælger elektroniske husholdningsartikler i high-end-segmentet. Købsvederlaget for virksomheden udgjorde 9.806 t.kr., hvoraf goodwill udgjorde 467 t.kr. Opkøbet er strategisk begrundet og styrker Jens Jensen-koncernens position på det skandinaviske marked. Medarbejderne i BEL Elektronik A/S og Jens Jensen Ltd. vil i løbet af de kommende 4-6 måneder blive knyttet tættere sammen på en række vigtige områder. Effekten af opkøbet kan dog allerede afspejles i den stigende omsætning for perioden. Derudover har koncernen købt 30 % af aktierne i A Plus Ltd., der producerer elektroniske husholdningsartikler.

## Ref. Ledelsesberetning

Delår.bkg.  
§ 9

### Solenergi

Koncernens aktiviteter vedrørende solenergi omfatter salg og installation af solenergianlæg fra Alsin Solar Systems Inc. på det europæiske marked.

	<b>1. halvår 2013 t.kr.</b>	<b>1. halvår 2012 t.kr.</b>
Nettoomsætning	33.556	15.242
Resultat af primær drift (EBIT)	3.097	1.613
Aktiver	22.013	37.910
Forpligtelser	14.854	25.628
Gennemsnitligt antal medarbejdere	67	31

Omsætningen indenfor solenergianlæg er steget med 18.314 t.kr. svarende til en stigning på 120% fra 15.242 t.kr. i første halvår 2012 til 33.556 t.kr. i første halvår 2013, mens driftsresultat er steget med 92%.

Alsin Solar Systems Inc. nye og mere energieffektive solceller Arvak<sup>®</sup> er lanceret på det europæiske marked i 2. kvartal 2013, og forventes ligeledes at bidrage til en positiv udvikling i omsætningen i andet halvår 2013. Der er i 2. kvartal afholdt omkostninger til uddannelse af medarbejdere og udvikling af salgsmateriale i forbindelse med lanceringen af Arvak<sup>®</sup> i størrelsesordenen 2 mio. kr.

Markedet for vedvarende energi er hastigt voksende, og inden for de sidste to år er antallet af installerede solcelleanlæg steget eksplosivt, såvel i Danmark som globalt. I Danmark fordobledes markedet for solceller i 2012 hver tredje måned, og i EU som helhed forventes det, at 6-10% af den samlede el-produktion i 2020 vil komme fra solceller. Antallet af nye aftaler om levering og opsætning af mindre anlæg (6 kW) til private husstande i Danmark var unormalt højt i månederne september-november 2012 som følge af regeringens udmeldte planer om ændring af tilskudsbestemmelser og justering af nettomålerordningen. En stor del af disse anlæg er først installeret og indregnet som omsætning i 2013.

Med Folketingets vedtagelse i december 2012 af ændringerne til nettomålerordningen som trådte i kraft for aftaler indgået efter den 20. november 2012 (lovforslagets fremsættelse) er markedet for salg af mindre anlæg til private husstande gået helt i stå. Det vil også fremover være rentabelt for private husstande at installere solcelle-anlæg, selvom tilbagebetalingstiden for et anlæg på 6 kW er steget fra ca. 9 år til ca. 21 år. Ledelsen forventer, at markedet for salg af mindre anlæg vil stabilisere sig på et niveau svarende til ca. 50% af salget i 2012.

Faldet i Danmark i salget af mindre anlæg til private husstande mere end opvejes af øget salg af større anlæg til landbrug og industrivirksomheder, som med ændringerne i december 2012 har fået mulighed for at anvende den ændrede nettomålerordning for anlæg op til 400 kW.

Der opleves også en stor intensivning af konkurrencen på levering af solcelleanlæg, ikke mindst fra byggekæder og de store supermarkedskæder, som presser prisen i bund. Jens Jensen koncernen har imidlertid et godt ry i markedet, som leverandør af helhedsløsninger af høj kvalitet, og er fortsat stærkt positioneret på markedet for solenergianlæg.

## Ref. Ledelsesberetning

Delår.bkg.  
§ 9

### Ophørte aktiviteter

Den frasolgte aktivitet, elektroniske måleapparater, har i første halvår 2013 bidraget med en nettoomsætning på 63.747 t.kr. mod 55.265 t.kr. i første halvår 2012 og med et resultat før skat på (454) t.kr. mod (1.312) t.kr. i første halvår 2012. Frasalget er gennemført med virkning pr. 1. juli 2013. Gevinst ved salget af aktiviteten udgør 3.883 t.kr. før skat. Den foreløbigt opgjorte salgssum er indbetalt kontant i juni 2013.

Med undtagelse af indeværende år, har omsætningen og indtjeningen inden for dette område i de senere år været faldende, blandt andet som følge af at koncernen ikke har haft fokus på området og ikke har investeret i nyudvikling. På trods af omsætningsfremgangen i 2013 er det ledelsens forventning, at der skal foretages betydelige investeringer, bl.a. i løbende udvikling af nye avancerede måleinstrumenter, for at sikre forretningsområdet en fremtidig vækst og rentabel indtjening. Med salget af forretningsområdet til El-Metrum Inc., som er den femtestørste producent af elektroniske måleinstrumenter i verden, er der skabt en langsigtet løsning for forretningsområdet.

### Incitamentsprogram

Delår.bkg.  
§ 9

Jens Jensen-koncernen etablerede i 2012 et nyt incitamentsprogram, der giver direktionen og andre ledende medarbejdere i koncernen ret til at købe et antal eksisterende aktier i moderselskabet til en forud aftalt pris, der svarer til den gennemsnitlige børsnoterede kurs for selskabets aktier på tildelingstidspunktet. Optjeningsperioden er tre år. Bestyrelsen i Jens Jensen Holding A/S deltager ikke i optionsprogrammet. Incitamentsprogrammet er etableret i overensstemmelse med de retningslinjer for incitamentsprogrammer, der blev godkendt på Jens Jensen Holding A/S' generalforsamling den 6. april 2011. Retningslinjerne kan ses i sin helhed på selskabets hjemmeside [www.jejeho.dk](http://www.jejeho.dk).

I første halvår 2013 er der tildelt aktieoptioner til medarbejdere den 31. marts 2013. Den skønnede dagsværdi af de tildelte aktieoptioner var 98,06 kr. pr. aktieoption. I alt blev der tildelt 16.000 stk. aktieoptioner. Tildelingen og den opgjorte dagsværdi er nærmere beskrevet i note 4.

Delår.bkg.  
§ 9

### Større transaktioner med nærtstående parter

Jens Jensen Holding A/S har pr. 1. februar 2013 erhvervet en grund fra et selskab ejet 100 % af hovedaktionær Jens Jensen. Grunden er købt for 2.997 t.kr. For øvrige transaktioner med nærtstående parter henvises til note 14 til delårsrapporten.

Delår.bkg.  
§ 9

### Usikkerhed ved indregning og måling

Som nævnt ovenfor har koncernen den 25. juni 2013 frasolgt aktiviteten elektroniske måleapparater. Salgssummen er ikke endeligt fastlagt, da den delvist er betinget af aktivitetens indtjening i 2013. Avancen ved salget af aktiviteten er foreløbig opgjort til 3.883 t.kr. før skat. Avancen er indregnet under resultat af ophørte aktiviteter. Der forventes ikke at fremkomme væsentlige reguleringer til salgssummen. En eventuel regulering af salgssummen vil maksimalt kunne medføre at salgssummen reduceres med 3.000 t.kr.

### Væsentlige risici

Koncernens forretningsmæssige risici er uændret i forhold til de risici, der blev beskrevet i årsrapporten for 2012. De væsentligste forretningsmæssige risici knytter sig fortsat til evnen til at være stærkt positioneret på de markeder, hvor koncernens produkter sælges. Derudover er det væsentligt for koncernen hele tiden at være på forkant med den teknologiske udvikling indenfor koncernens aktivitetsområde.

## Ref. Ledelsesberetning

### Begivenheder efter balancedagen

Koncernen har den 25. juli 2013 indgået aftale med LEC Corporation, USA, om udvikling af fælles system til trådløs styring af husholdningsapparater. Udviklingsaftalen betyder, at udviklingsomkostningerne fordeles mellem Jens Jensen-koncernen og LEC Corporation, og at LEC Corporation får retten til at markedsføre systemet på det nordamerikanske marked og Jens Jensen-koncernen i resten af verden. Ved Jens Jensen-koncernens salg af produkter på det amerikanske marked, der indeholder det pågældende system, skal betales en nærmere aftalt royalty til LEC Corporation.

Bortset herfra er der fra balancedagen og frem til datoen for aflæggelsen af denne delårsrapport ikke indtrådt forhold, som væsentligt påvirker vurderingen af delårsrapporten.

### Forventninger og andre udsagn om fremtiden

RUA 3.3.1

Der forventes fortsat vækst i koncernens omsætning og resultat i andet halvår 2013, om end ikke i helt samme størrelsesorden som i perioden juli 2012 til juni 2013.

Ledelsen forventer en nettoomsætning for hele 2013 for koncernen i størrelsesordenen 950 – 1.000 mio. kr. og et resultat efter skat af fortsættende aktiviteter på 45 – 50 mio. kr.

Forventningerne baserer sig bl.a. på de ovenfor nævnte forøgede salgsaktiviteter på det europæiske marked, den nye serie af husholdningsartikler og den nye halvleder, begge introduceret i 2013, samt den forventede markedsføring af væsentligt forbedrede halvledere til elektronikindustrien i tredje kvartal 2013. Såfremt markedsføringen mod forventning ikke kan gennemføres i tredje kvartal 2013, forventes omsætningen og resultatet for årets øvrige kvartaler at ligge på niveau med andet kvartal 2013.

Forventningerne er i øvrigt baseret på et uændret valutakursniveau i forhold til udgangen af andet kvartal 2013. Ved væsentlige udsving i valutakursforholdet mellem primært danske kroner og USD vil såvel omsætning som resultat for den resterende del af 2013 kunne påvirkes i såvel positiv som negativ retning.

### Udviklingen i andet kvartal

Delår.bkg.  
§ 9

Den kraftige vækst i koncernens omsætning er fortsat i andet kvartal 2013. Omsætningen er således steget med 61,8 mio. kr. i forhold til første kvartal 2013, og 93,4 mio. kr. i forhold til samme periode sidste år. Den øgede konkurrence på flere af koncernens markeder har imidlertid medført et større fald i bruttomarginen til 38% i andet kvartal 2013 mod 41% i samme periode sidste år, og 43% i første kvartal 2013. Det er ledelsens forventning, at den gennemsnitlige bruttomargin for koncernens produkter vil stabiliseres sig på 40-41% i andet halvår 2013.

I overensstemmelse med tidligere udmeldte forventninger har koncernen i andet kvartal afholdt større én-gangsomkostninger til yderligere udbygning af salgsorganisationen og introduktion af nye produkter, samt uddannelse af et stort antal nye medarbejdere. Resultat af primær drift (EBIT) og Periodens resultat er derfor, som forventet, væsentligt dårligere end første kvartal 2013, men dog markant bedre end samme periode sidste år.

**Ref. Ledelsesberetning****Aktionærforhold****Aktieinformation**

Fondsbørs	NASDAQ OMX Copenhagen
Aktiekapital	142.343.000 kr.
Nominel stykstørrelse	1 kr.
Antal aktier	1.423.430 stk.
Aktieklasser	En
Antal stemmer pr. aktie	En
Ihændekeeperpapir	Ja
Stemmeretsbegrænsning	Nej
Begrænsninger i omsættelighed	Nej
Fondskode	DK09999999

Jens Jensen Holding A/S' aktier er noteret på NASDAQ OMX Copenhagen. Aktiekursen sluttede den 30. juni 2013 på kurs 271. Det svarer til en kursstigning i regnskabsperioden på 2,3 %. Til sammenligning er OMXC20-indekset i samme periode steget med 12,2 %. Markedsværdien af selskabets aktier udgjorde 30. juni 2013 385,7 mio. kr., hvor værdien 31. december 2012 var 377,1 mio. kr.

Der er i regnskabsperioden omsat for 5,7 mio. kr. af Jens Jensen Holding A/S' aktier på NASDAQ OMX Copenhagen, hvilket er et fald på 0,8 % i forhold til samme periode sidste år og svarer til 4 % af selskabets aktiekapital ved regnskabsperiodens afslutning.

**Yderligere information**

På Jens Jensen Holding A/S hjemmeside – [www.jejeho.dk](http://www.jejeho.dk) – findes yderligere informationer om aktionærforhold. Forespørgsler vedrørende selskabets relationer til investorer og aktiemarkedet kan rettes til:

Thomas Jensen  
Tlf. 12 34 56 78  
Fax 23 45 67 89  
e-mail: [tjensen@jejeh.dk](mailto:tjensen@jejeh.dk)

---

**Ref. Ledelsesberetning****Finanskalender vedrørende den resterende del af regnskabsåret 2013<sup>6</sup>**

29.10.2013	Delårsrapport for 3. kvartal 2013
13.03.2014	Årsregnskabsmeddelelse for 2013
28.03.2014	Offentliggørelse af årsrapport for 2013
15.04.2014	Ordinær generalforsamling 2013
18.04.2014	Udbetaling af ordinært udbytte for 2013

Dagen efter offentliggørelse af årsregnskabsmeddelelsen afholdes investormøde på selskabets kontor kl. 10.00. Det vil være muligt at følge investormødet direkte som webcast-præsentation via Jens Jensen Holding A/S' hjemmeside [www.jejeho.dk](http://www.jejeho.dk).

**Meddelelser til NASDAQ OMX Copenhagen**

I perioden fra 1. januar 2013 og frem til 30. juli 2013 har selskabet sendt følgende meddelelser til NASDAQ OMX Copenhagen, der kan genfindes på selskabets hjemmeside [www.jejeho.dk](http://www.jejeho.dk):

- Nr. 1 - 16.01.2013: Aftale om køb af BEL Elektronik A/S
- Nr. 2 - 01.02.2013: Køb af grund fra hovedaktionær
- Nr. 3 - 14.03.2013: Årsregnskabsmeddelelse for 2012
- Nr. 4 - 28.03.2013: Offentliggørelse af årsrapport for 2012 og indkaldelse til ordinær generalforsamling
- Nr. 5 - 15.04.2013: Aftale om køb af aktier i A Plus Ltd.
- Nr. 6 - 01.04.2013: Optionsprogram for ledende medarbejdere
- Nr. 7 - 05.04.2013: Forløb af ordinær generalforsamling 2012
- Nr. 8 - 26.04.2013: Delårsrapport for 1. kvartal 2013
- Nr. 9 - 25.06.2013: Aftale med El-Metric Inc. om salg af forretningsområdet elektroniske måleapparater
- Nr. 10 - 25.07.2013: Aftale med LEC Corporation om udvikling af fælles system til trådløs styring af husholdningsartikler

---

<sup>6</sup> Der er ikke krav om oplysning af finanskalender eller udsendte børsmeddelelser i delårsperioden, men flere større børsnoterede virksomheder vælger at give disse oplysninger i delårsrapporterne.

Ref.	Totalindkomstopgørelse	Koncern <sup>7</sup>				
		2. kvartal 30.06.2013 t.kr.	2. kvartal 30.06.2012 t.kr.	År til dato 30.06.2013 t.kr.	År til dato 30.06.2012 t.kr.	
		<u>Note</u>				
	<b>Fortsættende aktiviteter</b>					
	Nettoomsætning		255.931	162.492	450.077	297.336
	Produktionsomkostninger		(158.504)	(95.693)	(269.392)	(173.309)
	<b>Bruttoresultat</b>		<b>97.427</b>	<b>66.799</b>	<b>180.685</b>	<b>124.027</b>
	Andre driftsindtægter		592	664	1.981	1.461
	Distributionsomkostninger		(44.814)	(30.684)	(72.921)	(55.077)
	Administrationsomkostninger		(46.299)	(38.283)	(77.818)	(51.023)
	Andre driftsomkostninger		(1.404)	(1.239)	(1.838)	(1.410)
	<b>Resultat af primær drift (EBIT)</b>		<b>5.502</b>	<b>(2.743)</b>	<b>30.089</b>	<b>17.978</b>
	Indtægter af kapitalandele i ass. virksomheder		1.042	839	4.818	1.669
	Gevinst ved salg af aktier i ass. virksomheder		582	-	582	-
	Andre finansielle indtægter		5.401	2.839	11.303	6.065
	Finansielle omkostninger		(9.527)	(6.593)	(17.181)	(11.935)
	<b>Resultat før skat af fortsættende aktiviteter</b>		<b>3.000</b>	<b>(5.658)</b>	<b>29.611</b>	<b>13.777</b>
	Skat af resultat af fortsættende aktiviteter	6	(1.420)	1.346	(4.759)	(1.781)
	<b>Resultat af fortsættende aktiviteter</b>		<b>1.580</b>	<b>(4.312)</b>	<b>24.852</b>	<b>11.996</b>
	<b>Ophørte aktiviteter</b>					
	<b>Resultat af ophørte aktiviteter</b>	16	<b>5.962</b>	<b>1.460</b>	<b>2.691</b>	<b>(1.168)</b>
	<b>Periodens resultat</b>		<b>7.542</b>	<b>(2.852)</b>	<b>27.543</b>	<b>10.828</b>
IAS 1.82A	<b>Poster, som kan blive omklassificeret til resultatet:</b>					
	Valutakursreg. udenlandske virksomheder		1.548	983	3.351	1.023
	Dagsværdiregulering af finansielle instrumenter indgået til sikring af fremtidige pengestrømme		(144)	(125)	(412)	77
	Dagsværdiregulering af finansielle aktiver disponible for salg		819	(74)	(233)	(125)
	Skat heraf	6	(169)	50	161	12
			<b>2.054</b>	<b>834</b>	<b>2.867</b>	<b>987</b>
IAS 1.82A	<b>Poster, som ikke kan blive omklassificeret til resultatet:</b>					
	Dagsværdiregulering af ejendomme		-	-	8.094	(2.113)
	Genmåling af ydelsesbaserede pensionsordninger		(353)	(1.080)	(643)	(1.964)
	Skat heraf	6	88	270	(1.862)	1.019
			<b>(265)</b>	<b>(810)</b>	<b>5.589</b>	<b>(3.058)</b>
	<b>Anden totalindkomst</b>		<b>1.789</b>	<b>24</b>	<b>8.456</b>	<b>(2.071)</b>
	<b>Totalindkomst</b>		<b>9.331</b>	<b>(2.828)</b>	<b>35.999</b>	<b>8.757</b>

<sup>7</sup> Delårsrapporten skal udarbejdes som et koncernregnskab, hvis virksomhedens seneste årsrapport indeholdt et koncernregnskab. Såfremt en virksomheds årsrapport ud over koncernregnskabet ligeledes indeholder et årsregnskab for moderselskabet, hverken kræver eller forbyder IAS 34 medtagelse af moderselskabets regnskabstal i delårsrapporten.



**Ref.**

IAS 34:8(b)

IAS 34:10

IAS 34:20(b)

	<b>Note</b>	<b>Koncern</b>			
		<b>2. kvartal 30.06.2013 t.kr.</b>	<b>2.kvartal 30.06.2012 t.kr.</b>	<b>År til dato 30.06.2013 t.kr.</b>	<b>År til dato 30.06.2012 t.kr.</b>
<b>Fordeling af periodens resultat</b>					
Moderselskabets aktionærer		7.225	(3.330)	20.912	8.027
Minoritetsinteresser		<u>317</u>	<u>478</u>	<u>6.631</u>	<u>2.801</u>
		<b><u>7.542</u></b>	<b><u>(2.852)</u></b>	<b><u>27.543</u></b>	<b><u>10.828</u></b>
<b>Fordeling af periodens totalindkomst</b>					
Moderselskabets aktionærer		9.033	(3.229)	29.403	6.097
Minoritetsinteresser		<u>298</u>	<u>401</u>	<u>6.596</u>	<u>2.660</u>
		<b><u>9.331</u></b>	<b><u>(2.828)</u></b>	<b><u>35.999</u></b>	<b><u>8.757</u></b>
<b>Resultat pr. aktie (EPS)</b>					
Fortsættende og ophørte aktiviteter (kr.)		5,08	(2,34)	14,69	5,64
Fortsættende og ophørte aktiviteter, udvandet (kr.)		4,91	(2,28)	14,10	5,49
Fortsættende aktiviteter (kr.)		0,89	(3,37)	12,80	6,46
Fortsættende aktiviteter, udvandet (kr.)		0,86	(3,28)	12,28	6,29

IAS 34:11

Ref.	Balance	Note	Koncern	
			30.06.2013 t.kr.	31.12.2012 t.kr.
IAS 34:8(a)				
IAS 34:10				
IAS 34:20(a)				
	Goodwill		3.010	3.562
	Færdiggjorte udviklingsprojekter		14.302	10.647
	Erhvervede patenter og licenser		2.968	2.768
	Igangværende udviklingsprojekter		<u>9.715</u>	<u>7.879</u>
	<b>Immaterielle aktiver</b>	7	<b><u>29.995</u></b>	<b><u>24.856</u></b>
	Grunde og bygninger		134.867	100.374
	Produktionsanlæg og maskiner		362.369	356.521
	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		90.735	89.273
	Materielle aktiver under opførelse		-	<u>11.350</u>
	<b>Materielle aktiver</b>	8	<b><u>587.971</u></b>	<b><u>557.518</u></b>
	<b>Investeringsjendomme</b>		<b><u>10.256</u></b>	<b><u>9.994</u></b>
	Kapitalandele i associerede virksomheder	9	50.518	12.204
	Andre værdipapirer og kapitalandele		77.974	76.855
	Andre tilgodehavender		<u>28.082</u>	<u>37.574</u>
	<b>Finansielle aktiver</b>		<b><u>156.574</u></b>	<b><u>126.633</u></b>
	<b>Udskudte skatteaktiver</b>		<b><u>4.118</u></b>	<b><u>3.872</u></b>
	<b>Langfristede aktiver</b>		<b><u>788.914</u></b>	<b><u>722.873</u></b>
	<b>Varebeholdninger</b>		<b><u>108.199</u></b>	<b><u>91.815</u></b>
	Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		215.386	172.861
	Igangværende arbejder for fremmed regning		1.094	993
	Tilgodehavender hos associerede virksomheder		5.471	4.967
	Andre tilgodehavender		37.206	30.677
	Periodeafgrænsningsposter		<u>6.019</u>	<u>5.464</u>
	<b>Tilgodehavender</b>		<b><u>265.176</u></b>	<b><u>214.962</u></b>
	<b>Andre værdipapirer og kapitalandele</b>		<b><u>8.244</u></b>	<b><u>33.980</u></b>
	<b>Likvide beholdninger</b>		<b><u>5.609</u></b>	<b><u>1.175</u></b>
	<b>Aktiver bestemt for salg</b>		-	-
	<b>Kortfristede aktiver</b>		<b><u>387.228</u></b>	<b><u>341.932</u></b>
	<b>Aktiver</b>		<b><u>1.176.142</u></b>	<b><u>1.064.805</u></b>

Ref.	Balance	Note	Koncern	
			30.06.2013 t.kr.	31.12.2012 t.kr.
IAS 34:8(a)				
IAS 34:10				
IAS 34:20(a)				
	Aktiekapital	10	142.343	142.343
	Andre reserver	12	47.353	38.176
	Overført resultat		<u>174.865</u>	<u>158.878</u>
	<b>Egenkapital tilhørende moderselskabets aktionærer</b>		<b>364.561</b>	<b>339.397</b>
	<b>Egenkapital tilhørende minoritetsinteresser</b>		<b><u>17.917</u></b>	<b><u>5.576</u></b>
	<b>Egenkapital</b>		<b><u>382.478</u></b>	<b><u>344.973</u></b>
	Konvertible gældsbreve		95.593	98.078
	Prioritetsgæld	17	274.424	235.388
	Bankgæld		152.949	156.926
	Finansielle leasingforpligtelser		5.923	1.244
	Pensionsforpligtelser		30.714	27.760
	Hensatte forpligtelser		2.118	0
	Udskudte skatteforpligtelser		<u>8.967</u>	<u>2.586</u>
	<b>Langfristede forpligtelser</b>		<b><u>570.688</u></b>	<b><u>521.982</u></b>
	Prioritetsgæld	17	77.811	77.180
	Bankgæld		48.541	51.453
	Finansielle leasingforpligtelser		1.470	1.483
	Leverandørgæld		66.307	55.090
	Anden gæld		14.555	8.800
	Hensatte forpligtelser		6.432	2.065
	Skyldig selskabsskat		<u>7.860</u>	<u>1.779</u>
			<b><u>222.976</u></b>	<b><u>197.850</u></b>
	<b>Forpligtelser tilknyttet aktiver bestemt for salg</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>Kortfristede forpligtelser</b>		<b><u>222.976</u></b>	<b><u>197.850</u></b>
	<b>Forpligtelser</b>		<b><u>793.664</u></b>	<b><u>719.832</u></b>
	<b>Passiver</b>		<b><u>1.176.142</u></b>	<b><u>1.064.805</u></b>

## Ref.

**Egenkapitalopgørelse**

IAS 34:8(c)

IAS 34:10

IAS 34:20(c)

**Koncern**

	<b>Aktie- kapital t.kr.</b>	<b>Andre reserver t.kr.</b>	<b>Overført resultat t.kr.</b>	<b>Egen- kapital tilhørende modersel- skabets aktionærer t.kr.</b>	<b>Egen- kapital tilhørende minoritets- interesser t.kr.</b>	<b>Egen- kapital i alt t.kr.</b>
<b>Egenkapital 01.01.2012</b>	<b>142.343</b>	<b>40.599</b>	<b>151.538</b>	<b>334.480</b>	<b>1.290</b>	<b>335.770</b>
Effekt af ændring i anvendt						
Regnskabspraksis	0	0	(1.752)	(1.752)	(132)	(1.884)
Tilrettet egenkapital 01.01.2012	142.343	40.599	149.786	332.728	1.158	333.886
Periodens resultat	0	0	8.027	8.027	2.801	10.828
Anden totalindkomst for perioden efter skat	0	(598)	(1.332)	(1.930)	(141)	(2.071)
Totalindkomst for perioden	0	(598)	6.695	6.097	2.660	8.757
Udbetalt udbytte	0	0	(14.472)	(14.472)	0	(14.472)
Udbytte af egne aktier	0	0	0	0	0	0
Køb af egne aktier	0	0	0	0	0	0
Aktiebaseret vederlæggelse	0	81	0	81	0	81
Skat af transaktioner i egenkapitalen	0	0	0	0	0	0
<b>Egenkapital 30.06.2012</b>	<b>142.343</b>	<b>40.082</b>	<b>142.009</b>	<b>324.434</b>	<b>3.818</b>	<b>328.252</b>
<b>Egenkapital 01.01.2013</b>	<b>142.343</b>	<b>38.176</b>	<b>161.340</b>	<b>341.859</b>	<b>5.761</b>	<b>347.620</b>
Effekt af ændring i anvendt						
Regnskabspraksis	0	0	(2.462)	(2.462)	(185)	(2.647)
Tilrettet egenkapital 01.01.2013	142.343	38.176	158.878	339.397	5.576	344.973
Periodens resultat	0	-	20.912	20.912	6.631	27.543
Anden totalindkomst for perioden efter skat	0	8.938	(447)	8.491	(35)	8.456
Totalindkomst for perioden	0	8.938	20.465	29.403	6.596	35.999
Udbetalt udbytte	0	0	(5.764)	(5.764)	0	(5.764)
Aktiebaseret vederlæggelse	0	239	0	239	0	239
Salg af minoritetsandel i Jensen Salg Inc. jf. note 16	0	0	1.286	1.286	3.214	4.500
Minoritetsinteresse ved køb af BEL Elektronik A/S jf. note 15	0	0	0	0	2.531	2.531
Skat af transaktioner i egenkapitalen	0	0	0	0	0	0
<b>Egenkapital 30.06.2013</b>	<b>142.343</b>	<b>47.353</b>	<b>174.865</b>	<b>364.561</b>	<b>17.917</b>	<b>382.478</b>

**Ref. Pengestrømsopgørelse**

IAS 34:8(d)

IAS 34:10

IAS 34:20(d)

		<b>Koncern</b>	
	<u>Note</u>	<u>År til dato</u> <b>31.06.2013</b>	<u>År til dato</u> <b>31.06.2012</b>
		<u>t.kr.</u>	<u>t.kr.</u>
Resultat af primær drift (EBIT), fortsættende aktiviteter		30.089	17.978
Resultat af primær drift (EBIT), ophørte aktiviteter	16	<u>2.436</u>	<u>791</u>
<b>Resultat af primær drift (EBIT)</b>		<b>32.525</b>	<b>18.769</b>
Af- og nedskrivninger		8.258	5.690
Gevinst/tab ved salg af materielle aktiver		(3.124)	1.400
Dagsværdiregulering af investeringsejendom		(262)	(164)
Resultatført aktiebaseret vederlæggelse		239	80
Regulering hensatte forpligtelser og pensionsforpligtelser		11.027	6.577
Indbetaling til ydelsesbaserede pensionsordninger mv.		(2.886)	(2.800)
Ændring i nettoarbejdskapital		<u>(62.845)</u>	<u>31.248</u>
<b>Pengestrømme vedrørende primær drift</b>		<b>(17.068)</b>	<b>60.800</b>
Modtagne finansielle indtægter		2.782	1.201
Betalte finansielle omkostninger		(14.749)	(9.268)
Modtaget (betalt) selskabsskat		<u>5.024</u>	<u>(6.253)</u>
<b>Pengestrømme vedrørende drift</b>		<b>(24.011)</b>	<b>46.480</b>
Køb mv. af immaterielle aktiver		(7.627)	(4.656)
Køb mv. af materielle aktiver		(51.527)	(28.940)
Salg af materielle aktiver		33.386	9.827
Køb af andre værdipapirer og kapitalandele		(4.415)	(22.255)
Salg af andre værdipapirer og kapitalandele		33.418	3.588
Køb af virksomheder	15	(9.491)	-
Salg af virksomheder	16	30.900	-
Køb af kapitalandele i associerede virksomheder		(34.519)	-
Salg af associerede virksomheder		1.245	-
Modtaget udbytte fra associerede virksomheder		-	-
Tilbagebetaling af udlån		<u>9.492</u>	<u>5.382</u>
<b>Pengestrømme vedrørende investeringer</b>		<b>862</b>	<b>(37.054)</b>
Udbetalt udbytte til aktionærer i moderselskab		(5.765)	(14.472)
Afdrag på gæld		(20.153)	(18.230)
Tilbagebetaling af finansielle leasingforpligtelser		(1.334)	(3.647)
Provenu ved optagelse af gæld	17	50.000	30.000
Salg af minoritetsinteresser		<u>4.500</u>	<u>-</u>
<b>Pengestrømme vedrørende finansiering</b>		<b>27.248</b>	<b>(6.349)</b>
<b>Ændring i likvider</b>		<b>4.099</b>	<b>3.077</b>
Likvider primo		1.175	2.033
Valutakursregulering likvider primo		<u>335</u>	<u>-</u>
<b>Likvider ultimo</b>		<b>5.609</b>	<b>5.110</b>

Ref.	Noter
IAS 34:8(e)	<b>Noteoversigt<sup>8</sup></b>
IAS 34:16A(a)	1. Anvendt regnskabspraksis
IAS 34:16A(c)-(d)	2. Usædvanlige forhold og ændringer i regnskabsmæssige skøn
IAS 34:16A(g)	3. Oplysninger om forretningsmæssige segmenter
	4. Aktiebaseret vederlæggelse
IAS 34:15B(a)	5. Nedskrivning af varebeholdninger
	6. Skat af periodens resultat
	7. Tilgange af immaterielle aktiver
IAS 34:15B(d)	8. Til- og afgang af materielle aktiver
	9. Kapitalandele i associerede virksomheder
IAS 34:16A(e)	10. Aktiekapital
IAS 34:16A(f)	11. Udbytte
IAS 34:16A(e)	12. Andre reserver
IAS 34:15B(m)	13. Eventualforpligtelser
IAS 34:15B(j)	14. Transaktioner med nærtstående parter
IAS 34:16A(i)	15. Køb af virksomheder
IAS 34:16A(i)	16. Salg af virksomheder og ophørte aktiviteter
IAS 34:15B(k)	17. Finansielle instrumenter
IAS 34:16A(e)	18. Finansiering
IAS 34:16A(h)	19. Begivenheder efter balancedagen

<sup>8</sup> Selskabet skal iht. IAS 34.15 give informationer i noterne til delårsrapporten om begivenheder og transaktioner som er væsentlige for forståelsen af ændringer i virksomhedens finansielle stilling samt resultater siden udgangen af seneste regnskabsår. Oplysningerne skal opdatere relevant information, som blev præsenteret i den seneste årsrapport. IAS 34.15B indeholder følgende eksempler på begivenheder og transaktioner, for hvilke oplysninger er krævet, hvis de er væsentlige:

- a) Nedskrivning af varebeholdninger til nettorealiseringsværdi og tilbageførsel af en sådan nedskrivning
- b) Indregning af tab ved værdiforringelse af finansielle aktiver, materielle aktiver, immaterielle aktiver eller andre aktiver og tilbageførsel af sådanne tab
- c) Tilbageførsel af omstruktureringshensættelser
- d) Køb og salg af materielle aktiver
- e) Indgåede aftaler om køb af materielle aktiver
- f) Afgjorte retssager
- g) Korrektion af fejl vedrørende tidligere perioder
- h) Ændringer i virksomheden eller økonomiske forhold, som påvirker dagsværdien af virksomhedens finansielle aktiver og forpligtelser, uanset om disse er indregnet til dagsværdi eller amortiseret kostpris
- i) Misligholdelse af lån og låneaftaler, der ikke er udbedt på balancedagen eller tidligere
- j) Transaktioner mellem nærtstående parter
- k) Overførsler mellem de enkelte niveauer i dagsværdihierarkiet for måling af finansielle instrumenter
- l) Ændringer i klassifikationen af finansielle aktiver som følge af ændringer i formålet eller anvendelse af disse aktiver
- m) Ændringer i eventualaktiver og eventualforpligtelser

Oplistningen er ikke udtømmende.

IAS 34.16A nævner herudover en række specifikke oplysninger, som skal gives hvis de ikke allerede fremgår af delårsrapporten. En del af disse er medtaget som noter i dette eksempel på en delårsrapport efter IAS 34, jf. ovenfor.

Der er desuden i dette eksempel på en delårsrapport efter IAS 34 indarbejdet noter, hvortil der ikke er specifikke referencer. Disse noter er ikke specifikt krævet i henhold til IAS 34, men er fundet hensigtsmæssige i forhold til det overordnede formål med delårsrapporten.

## Ref. Noter

### 1. Anvendt regnskabspraksis

IAS 34:19 Delårsregnskabet aflægges som et sammendraget regnskab i overensstemmelse med IAS 34, *Præsentation af delårsregnskaber*, som godkendt af EU<sup>9</sup>. Der er ikke udarbejdet delårsregnskab for moderselskabet. Delårsregnskabet aflægges i danske kroner (DKK), der er modervirksomhedens funktionelle valuta.

IAS 34:16A(a) Bortset fra nedenstående er den i delårsregnskabet anvendte regnskabspraksis uændret i forhold til den  
IAS 34:28 regnskabspraksis, som blev anvendt i koncernregnskabet for 2012, og som er i overensstemmelse med International Financial Reporting Standards som godkendt af EU. Vi henviser til årsrapporten for 2012 for nærmere beskrivelse af den anvendte regnskabspraksis, herunder definitionerne på de angivne nøgletal, der er beregnet i overensstemmelse med definitionerne i Den Danske Finansanalytikerforenings vejledning "Anbefalinger & Nøgletal 2010".

#### Ændring af anvendt regnskabspraksis

Jens Jensen-koncernen har med virkning fra 1. januar 2013 implementeret følgende nye og ændrede standarder og fortolkningsbidrag:

- Ændret IAS 1, *Præsentation af årsregnskaber*, Præsentation af anden totalindkomst (juni 2011)
- IAS 19, *Personaleydelser*, Indregning, præsentation og oplysninger vedrørende ydelsesbaserede pensionsordninger (juni 2011)
- Ændret IFRS 7, *Finansielle instrumenter: Oplysninger (Modregning af finansielle aktiver og finansielle forpligtelser)*
- IFRS 13, *Dagsværdimåling*.

Implementeringen af IAS 19 medfører, at alle ændringer i den forventede pensionsforpligtelse og i pensionsordningens aktiver skal indregnes straks. Dermed udgår den af koncernen hidtidige anvendte mulighed for at udskyde indregning af visse gevinster og tab (den såkaldte korridormetode). Effekten af ændringen er en stigning i pensionsforpligtelsen pr. 01.01.2012 på 2.512 t.kr. (4.363 t.kr. pr. 30.06.2012, og 3.530 t.kr. pr. 01.01.2013). Egenkapitalen er ændret med -1.884 t.kr. pr. 01.01.2012 (-3.272 t.kr. pr. 30.06.2012, og -2.647 t.kr. pr. 31.12.2012). Ændringen har påvirket totalindkomsten med -363 t.kr. i første halvår 2013 (-1.388 t.kr. i første halvår 2012).

Herudover ændres præsentationen vedrørende ydelsesbaserede pensionsordninger i totalindkomstopgørelsen, således at den årlige pensionsomkostning og en beregnet rente af nettoforpligtelsen/-aktivet primo perioden indregnes i resultatet, mens aktuarmæssige gevinster og tab (som følge af gennemmåling) indregnes i anden totalindkomst. Effekten heraf er en forbedring af periodens resultat for første halvår 2013 med 482 t.kr. (1.473 t.kr. for første halvår 2012) efter skat og en tilsvarende reduktion af anden totalindkomst. Årets totalindkomst er således ikke samlet set påvirket af denne ændring.

Implementeringen af ændret IAS 1 medfører, at posterne i anden totalindkomst opdeles i poster, som på et senere tidspunkt kan blive reklassificeret til resultatet (*recycling*) i henhold til andre standarder, henholdsvis poster som ikke senere kan blive reklassificeret til resultatet. Implementeringen påvirker ikke det samlede beløb for anden totalindkomst.

<sup>9</sup> Virksomheder, som aflægger årsregnskab i overensstemmelse med IFRS som godkendt af EU og IFRS som udsendt af IASB, skal implementere IFRS 10, IFRS 11 og IFRS 12 i 2013. Alternativt skal virksomheden positivt anføre, at virksomheden har ændret anvendt regnskabspraksis på dette punkt, og at regnskaberne herefter kun aflægges i overensstemmelse med IFRS som godkendt af EU.

## Ref. Noter

Endelig medfører implementeringen af IFRS 13 og konsekvensrettelserne i IAS 34, at der gives yderligere oplysninger i delårsrapporten vedrørende dagsværdier af finansielle instrumenter.

Implementeringen af ændringen til IFRS 7 har ikke påvirket delårsrapporten, da koncernen ikke har foretaget væsentlige modregninger af finansielle instrumenter.

### 2. Usædvanlige forhold og ændringer i regnskabsmæssige skøn

Mange regnskabsposter kan ikke måles med sikkerhed, men alene skønnes. Sådanne skøn omfatter vurderinger på baggrund af de seneste oplysninger, der er til rådighed på tidspunktet for regnskabsaflæggelsen. Det kan være nødvendigt at ændre tidligere foretagne skøn på grund af ændringer af de forhold, der lå til grund for skønnet, eller på grund af ny information, yderligere erfaring eller efterfølgende begivenheder.

IAS 34:16A(c)

#### Usædvanlige forhold

Delårsrapporten for første halvår 2013 er påvirket af følgende væsentlige usædvanlige poster:

##### *Indregning af nettoomsætning*

Der er i regnskabsperioden afholdt omkostninger til udbedring af fejl på varer leveret til en af koncernens betydeligste kunder. Varerne blev leveret til kunden i perioden januar til februar 2013 og kort herefter blev fejlen konstateret af kunden. Det blev aftalt med kunden, at fejlene skal udbedres. Efter aftalen vil koncernen i 2013 skulle afholde omkostninger til udbedring af de konstaterede fejl. Set i lyset af de konstaterede problemer med vareleverancen var ledelsen nødsaget til at vurdere, om der i overensstemmelse med den generelle regnskabspraksis kunne ske indtægtsførsel ved levering eller om indtægtsførsel skulle udskydes indtil fejlene var udbedret. Salgsværdien af de fejlbehæftede varer er 3,5 mio. kr.

Ledelsen har foretaget sin vurdering med udgangspunkt i de detaljerede indregningskriterier for salg af varer i IAS 18, *Indtægter*, herunder i særdeleshed om koncernen kan anses for at have overført de væsentligste risici og fordele tilknyttet ejendomsretten til varerne.

Som følge af den opgjorte værdi af forpligtelsen til at udbedre fejlene og den indgåede aftale med kunden om ikke at kunne kræve yderligere arbejder udført vedrørende det pågældende parti varer, er det ledelsens vurdering, at indregningskriterierne er opfyldt for det pågældende parti varer og at indregning af varesalget som nettoomsætning derfor kan ske. Der er samtidig indregnet en forpligtelse i balancen svarende til de opgjorte forventede omkostninger til udbedring af fejlene, i alt 834 t.kr.

IAS 34:16A(d)

#### Ændring i regnskabsmæssige skøn

I årsrapporten for 2012 blev indregnet en nedskrivning af varebeholdning til forventet nettorealiseringsværdi. Nedskrivningen udgjorde 3.426 t.kr. Efterfølgende har det vist sig, at det ikke er nødvendigt at kassere og reomballere varer i et så stort omfang som forventet. Der er derfor i første halvår af 2013 tilbageført 1.235 t.kr. af den nedskrivning, der blev udgiftsført i årsrapporten for 2012.



**Ref. Noter**

**IAS 34:16A(g) 3. Segmentoplysninger**

Ledelsesmæssigt og rapporteringsmæssigt er Jens Jensen-koncernen opdelt i tre segmenter, der er baseret på varetyperne halvfabrikata, elektroniske husholdningsartikler og solenergi. De primære kundekategorier til de enkelte varetyper er direkte salg til større kunder, salg til grossister og detailhandel samt internetsalg. Driftssegmenterne efter IFRS 8 er derfor følgende:

Varetype	Beskrivelse	Kundekategori
Halvfabrikata	Produktion og salg af halvfabrikata til elektronikindustrien	Direkte salg Salg til grossister
Elektroniske husholdningsartikler	Produktion og salg af elektroniske husholdningsartikler	Direkte salg Salg til grossister og detailhandel Internetsalg
Solenergi	Salg og installation af solenergianlæg	Salg til industrivirksomheder og private husstande
<b>Ophørt aktivitet</b>		
<i>Elektroniske måleapparater</i>	<i>Produktion, salg og installation af skræddersyede måleapparater til slutbrugere</i>	<i>Direkte salg</i>

Segmentet ”Elektroniske måleapparater” er frasolgt med virkning pr. 1. maj 2013 og er derfor præsenteret som en ophørt aktivitet i delårsregnskabet.

IAS 34:16A(g)

	Nettoomsætning til eksterne kunder		Nettoomsætning til andre segmenter		Driftsresultat	
	30.06.2013	30.06.2012	30.06.2013	30.06.2012	30.06.2013	30.06.2012
	t.kr.	t.kr.	t.kr.	t.kr.	t.kr.	t.kr.
Halvfabrikata	178.111	133.893	2.315	1.520	14.539	10.064
Elektroniske husholdningsartikler	238.410	148.201	0	0	19.296	11.123
Solenergi	33.556	15.242	0	0	3.097	1.613
	<b>450.077</b>	<b>297.336</b>	<b>2.315</b>	<b>1.520</b>	<b>36.932</b>	<b>22.810</b>
Fælles administrationsomkostninger mv.					(6.986)	(4.873)
Resultatandel i associerede virksomheder					4.818	1.669
Gevinst ved salg af associeret virksomhed					582	-
Andre driftsindtægter / Andre driftsomkostninger (netto)					143	51
Finansielle omkostninger (netto)					(5.878)	(5.870)
<b>Resultat før skat for fortsættende aktiviteter</b>					<b>29.611</b>	<b>13.777</b>

**Ref. Noter**

	<b>Segmentaktiver</b>	
	<b>30.06.2013</b>	<b>31.12.2012</b>
	<u>t.kr.</u>	<u>t.kr.</u>
<b>IAS 34:16A(g) 3. Segmentoplysninger (fortsat)</b>		
Halvfabrikata	341.495	331.365
Elektroniske husholdningsartikler	507.346	368.737
Solenergi	<u>22.013</u>	<u>37.910</u>
<b>Segmentaktiver fortsættende aktiviteter</b>	<b>870.854</b>	<b>738.012</b>
Elektroniske måleapparater	-	<u>139.086</u>
<b>Segmentaktiver ophørte aktiviteter</b>	<b>0</b>	<b>139.086</b>
Ikke-fordelte aktiver	<u>305.288</u>	<u>187.707</u>
<b>Aktiver i alt</b>	<b><u>1.176.142</u></b>	<b><u>1.064.805</u></b>

#### **4. Aktiebaseret vederlæggelse**

Med det formål at motivere og fastholde nøglemedarbejdere samt tilskynde til opnåelse af fælles mål for medarbejdere, ledelse og aktionærer har Jens Jensen-koncernen i 2012 etableret et aktiebaseret aflønningsprogram i form af en aktieoptionsordning for direktionen og andre ledende medarbejdere.

Ordningen, der alene kan udnyttes ved køb af de pågældende aktier (egenkapitalordning), giver ret til at købe et antal aktier i moderselskabet til en forud aftalt pris, der svarer til den børsnoterede kurs for aktierne på tildelingstidspunktet. Optjeningsperioden er tre år. Hvis optionen ikke er udnyttet senest fem år efter tildelingstidspunktet bortfalder optionen. Optionerne er betinget af medarbejdernes ansættelse ved udgangen af optjeningsperioden.

Den 31. marts 2013 er der tildelt yderligere i alt 16.000 stk. aktieoptioner med en udnyttelseskurs på 269 kr. pr. aktie. Den skønnede dagsværdi af de tildelte aktieoptioner var 98,06 kr. pr. option. Den skønnede dagsværdi er opgjort ved anvendelse af Black Scholes-modellen til værdiansættelse af europæiske call optioner.

Der er ingen væsentlige ændringer vedrørende udestående aktieoptioner tildelt i 2012 i forhold til de oplysninger som fremgår af årsrapporten for 2012.

**Ref. Noter****4. Aktiebaseret vederlæggelse (fortsat)**

Værdiansættelsen af tildelte aktieoptioner i perioden er baseret på følgende forudsætninger:

Aktiekurs på tildelingstidspunktet (kr. pr. aktie)	269
Udnyttelseskurs (kr. pr. aktie)	269
Forventet volatilitet (%)	44%
Risikofri rente (%)	2,50%
Forventet udbytterate (%)	1,5%
Periode til udløb (måneder)	60

Den forventede volatilitet er opgjort ud fra den historiske volatilitet på aktiekursen for moderselskabets aktier set over de seneste 12 måneder. Periode til udløb (måneder) er opgjort ud fra den senest mulige udnyttelse af aktieoptionen.

	<b>2. kvartal</b>	<b>2. kvartal</b>	<b>År til dato</b>	<b>År til dato</b>
	<b>30.06.2013</b>	<b>30.06.2012</b>	<b>30.06.2013</b>	<b>30.06.2012</b>
	<b>t.kr.</b>	<b>t.kr.</b>	<b>t.kr.</b>	<b>t.kr.</b>
Resultatført aktiebaseret vederlæggelse	<u>159</u>	<u>80</u>	<u>239</u>	<u>80</u>

**5. Nedskrivning af varebeholdninger**

IAS 34:15B(a) Nedskrivning af varebeholdninger	2.790	3.426
Tilbageførte nedskrivninger af varebeholdninger	<u>(1.235)</u>	<u>-</u>
	<b><u>1.555</u></b>	<b><u>3.426</u></b>

**6. Skat af periodens resultat**

Den i resultatopgørelsen indregnede skatteomkostning for regnskabsperioden er beregnet med udgangspunkt i det regnskabsmæssige resultat før skat og en estimeret effektiv skatteprocent for koncernen som helhed for 2013. Den estimerede effektive skatteprocent for 2013 udgør 16 % (Pr. 30.06.2012 13 %).

Udover den resultatførte skat er der i regnskabsperioden indregnet en skatteomkostning på 1.701 t.kr. i anden totalindkomst (Pr. 30.06.2012 en indtægt på 1.031 t.kr.), som primært vedrører regulering af udskudt skat relateret til omvurdering af koncernens ejendomme. Skatten af anden totalindkomst er beregnet med 25%.

**Ref. Noter**

	<b>År til dato 30.06.2013 t.kr.</b>	<b>År til dato 30.06.2012 t.kr.</b>
<b>7. Tilgange af immaterielle aktiver</b>		
Færdiggjorte udviklingsprojekter	5.443	956
Erhvervede patenter og licenser	349	2.154
Goodwill, jf. note 15	467	-
Igangværende udviklingsprojekter	<u>1.836</u>	<u>1.546</u>
	<b><u>8.094</u></b>	<b><u>4.656</u></b>

Goodwill er i perioden reduceret med 1.019 t.kr. vedrørende goodwill relateret til den frasolgte aktivitet med produktion og salg af elektroniske måleapparater, jf. note 16.

**IAS 34:15B(d) 8. Til- og afgang af materielle aktiver**

Grunde og bygninger	27.980	-
Produktionsanlæg og maskiner	32.718	5.642
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	8.180	-
Materielle aktiver under opførelse	<u>(11.350)</u>	<u>12.589</u>
<b>Periodens tilgange, ekskl. virksomhedskøb</b>	<b><u>57.527</u></b>	<b><u>18.231</u></b>
Produktionsanlæg og maskiner	24.210	-
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	<u>6.052</u>	<u>-</u>
<b>Periodens afgang til regnskabsmæssig værdi, ekskl. virksomhedssalg</b>	<b><u>30.262</u></b>	<b><u>-</u></b>

I tilgang af produktionsanlæg og maskiner indgår finansielt leasede aktiver med 6.000 t.kr. (2012: 0 t.kr.)

**IAS 34:15B(e)** Koncernen har i perioden indgået kontrakter om levering af følgende aktiver i efterfølgende perioder:

	<b>30.06.2013 t.kr.</b>	<b>31.12.2012 t.kr.</b>
Edb-udstyr til levering i den resterende del af regnskabsåret	2.569	-
Produktionsudstyr til levering i nyt regnskabsår	<u>-</u>	<u>836</u>
	<b><u>2.569</u></b>	<b><u>836</u></b>

**9. Kapitalandele i associerede virksomheder**

**IAS 34:16A(i)** Den 26. marts 2013 købte koncernen 30 % af aktierne i det engelske selskab A Plus Ltd., der producerer elektroniske husholdningsartikler. Købsprisen for aktierne var 34.500 t.kr., der blev betalt kontant.

**IAS 34:16A(i)** Den 31. december 2012 ejede koncernen 40% af aktierne i K Plus Ltd og indregnede denne som en associeret virksomhed. I juni 2013 har koncernen afhændet aktier svarende til 30% ejerandel til tredjepart for 1.245 t.kr.. Koncernen har indregnet de resterende 10% ejerandel som en investering under Andre værdipapirer og kapitalandele.

**Ref. Noter****9. Kapitalandele i associerede virksomheder (fortsat)**

Transaktionen har medført en gevinst på 582, som er indregnet i resultatet. Gevinsten er opgjort således:

	<u>t.kr.</u>
Kontant salgssum	1.245
Dagsværdi af resterende 10% ejerandel	360
Regnskabsmæssig værdi af investering på tidspunktet for ophør af betydelig indflydelse	<u>(1.023)</u>
	<u><b>582</b></u>

Der påhviler en betalbar skat på 143 t.kr. på gevinsten realiseret i perioden. Herudover er der indregnet udskudt skat på 31 t.kr. relateret til forskellen mellem dagsværdien af den resterende 10% ejerandel, og den oprindelige kostpris for aktierne.

**IAS 34:16A(e) 10. Aktiekapital**

Aktiekapitalen pr. 30. juni 2013 er uændret i forhold til tidligere regnskabsperioder og består af 1.423.430 aktier a 100 kr.

**IAS 34:16A(f) 11. Udbytte**

Den 19. april 2013 udbetalte Jens Jensen Holding A/S ordinært udbytte til aktionærene på 5.765 t.kr., svarende til 4,05 kr. pr. aktie (19.04.2012: 10,17 kr. pr. aktie).

Bestyrelsen er i henhold til generalforsamlingsbeslutning bemyndiget til at udbetale ekstraordinært udbytte i løbet af regnskabsåret, hvis bestyrelsen finder dette hensigtsmæssigt.

**Ref. Noter**

IAS 34:16A(e)

**12. Andre reserver**

	<b>30.06.2013</b>	<b>30.06.2012</b>
	<b>t.kr.</b>	<b>t.kr.</b>
Reserve for valutakursreguleringer	(1.272)	(6.306)
Reserve for værdiregulering af sikringsinstrumenter	933	1.559
Reserve for aktiebaseret vederlæggelse	480	80
Reserve for værdiregulering af finansielle aktiver disponible for salg	6.337	6.781
Reserve for opskrivning af ejendom	<u>40.875</u>	<u>37.967</u>
	<b><u>47.353</u></b>	<b><u>40.081</u></b>
	<b>Reserve for valuta-</b>	<b>Reserve for værdi-</b>
	<b>kursregu-</b>	<b>regulering</b>
	<b>leringer</b>	<b>af sikrings-</b>
	<b>t.kr.</b>	<b>instru-</b>
		<b>menter</b>
		<b>t.kr.</b>
		<b>Reserve for aktie-</b>
		<b>baseret</b>
		<b>veder-</b>
		<b>læggelse</b>
		<b>t.kr.</b>
		<b>Reserve for værdi-</b>
		<b>regulering</b>
		<b>af finansi-</b>
		<b>elle aktiver</b>
		<b>disponible</b>
		<b>for salg</b>
		<b>t.kr.</b>
		<b>Reserve for opskriv-</b>
		<b>ning af</b>
		<b>ejendom</b>
		<b>t.kr.</b>
Reserver 01.01.2013	(4.623)	1.242
Valutakursregulering vedrørende udenlandske virksomheder	3.351	-
Dagsværdiregulering af finansielle instrumenter indgået til sikring af fremtidige pengestrømme	-	(412)
Overført til resultatopgørelse vedrørende sikring af pengestrømme	-	-
Dagsværdiregulering af finansielle aktiver disponible for salg	-	-
Overført til resultatopgørelse vedrørende solgte finansielle aktiver disponible for salg	-	-
Dagsværdiregulering af ejendom	-	-
Skat af anden totalindkomst	<u>-</u>	<u>103</u>
<b>Anden totalindkomst</b>	<b><u>3.351</u></b>	<b><u>(309)</u></b>
Indregning af aktiebaseret vederlæggelse	-	239
Tilbageførsel ved udstedelse af aktieoptioner	<u>-</u>	<u>-</u>
<b>Reserver 30.06.2013</b>	<b><u>(1.272)</u></b>	<b><u>933</u></b>

**Ref. Noter**

	<b>Reserve for valuta- kursregu- leringer t.kr.</b>	<b>Reserve for værdi- regulering af sikrings- instru- menter t.kr.</b>	<b>Reserve for aktie- baseret veder- læggelse t.kr.</b>	<b>Reserve for værdi- regulering af finansi- elle aktiver for opskriv- disponible for salg t.kr.</b>	<b>Reserve for opskriv- ning af ejendom t.kr.</b>
<b>12. Andre reserver (fortsat)</b>					
Reserver 01.01.2012	(7.329)	1.501	-	6.875	39.552
Valutakursregulering vedrørende udenlandske virksomheder	1.023	-	-	-	-
Dagsværdiregulering af finansielle instrumenter indgået til sikring af fremtidige pengestrømme	-	77	-	-	-
Overført til resultatopgørelse vedrørende sikring af pengestrømme	-	-	-	-	-
Dagsværdiregulering af finansielle aktiver disponible for salg	-	-	-	(125)	-
Overført til resultatopgørelse vedrørende solgte finansielle aktiver disponible for salg	-	-	-	-	-
Dagsværdiregulering af ejendom	-	-	-	-	(2.113)
Skat af anden totalindkomst	-	(19)	-	31	528
<b>Anden totalindkomst</b>	<b>1.023</b>	<b>58</b>	<b>-</b>	<b>(94)</b>	<b>(1.585)</b>
Indregning af aktiebaseret vederlæggelse	-	-	80	-	-
Tilbageførsel ved udstedelse af aktieoptioner	-	-	-	-	-
<b>Reserver 31.06.2012</b>	<b>(6.306)</b>	<b>1.559</b>	<b>80</b>	<b>6.781</b>	<b>37.967</b>

IAS 34:15B(m)

**13. Eventualforpligtelser**

Som anført i årsrapporten for 2012 har en kunde anlagt sag mod koncernen for en påstået defekt hus-holdningsmaskine, som ifølge kunden forårsagede en brand på dennes bopæl i september 2012. Kunden anslår at have lidt et tab på 4,5 mio. kr. som følge af branden og har krævet dette beløb erstattet af Jens Jensen Holding A/S.

Jens Jensen Holding A/S har afvist kravet og der er ikke indregnet nogen forpligtelse vedrørende dette forhold i delårsrapporten, da det efter ledelsens vurdering ikke er sandsynligt, at koncernen vil lide tab. Det planlagte retsmøde i sagen, som var berammet til 24. maj 2013 er udsat til 10. oktober 2013, og der har derfor ingen væsentlig udvikling været i sagen i første halvår 2013.

**Ref. Noter**

IAS 34:15B(j)

**14. Transaktioner med nærtstående parter**

**Nærtstående parter med kontrol**

Følgende parter har kontrol over Jens Jensen Holding A/S:

<u>Navn</u>	<u>Hjemsted</u>	<u>Grundlag for kontrol</u>
Jens Jensen	Gadevej 2, Bykøbing	Aktionær med flertal af stemmerettigheder

**Transaktioner med nærtstående parter**

Medlemmer af moderselskabets direktion og bestyrelse samt andre ledende medarbejdere i koncernen er i perioden vederlagt således:

	<u>År til dato 2013 t.kr.</u>	<u>År til dato 2012 t.kr.</u>
Bestyrelseshonorar	319	310
Gager og lønninger	4.050	3.928
Bidragbaserede pensionsordninger	511	496
Aktiebaseret vederlæggelse	89	30
	<u>4.969</u>	<u>4.764</u>

Der har i perioden været følgende transaktioner mv. med nærtstående parter:

	<u>Associerede virksom- heder t.kr.</u>	<u>Nøgle- personer i ledelsen t.kr.</u>	<u>Andre nært- stående parter t.kr.</u>	<u>I alt t.kr.</u>
<b>År til dato 30.06.2013</b>				
Salg af varer	1.271	-	6.330	7.601
Køb af tjenesteydelser	-	-	4.267	4.267
Køb af materielle aktiver	-	-	2.997	2.997
Udbytte	-	133	2.963	3.096
<b>År til dato 30.06.2012</b>				
Salg af varer	929	-	4.992	5.921
Køb af tjenesteydelser	-	-	4.184	4.184
Udbytte	-	333	7.439	7.772

Transaktioner med Jens Jensen og selskaber ejet af denne indgår i transaktioner med Andre nærtstående parter.

Som omtalt i ledelsesberetningen har Jens Jensen Holding A/S i perioden købt grunden Fabriksvej 119, Bykøbing fra et selskab ejet af hovedaktionær Jens Jensen for 2.997 t.kr. Købsprisen er fastsat på baggrund af uafhængig mæglervurdering.

Der er ikke stillet sikkerhed eller garantier for udeståender på balancedagen. Tilgodehavender og gæld vil blive afviklet ved kontant betaling. Der er ikke realiseret tab på tilgodehavender hos nærtstående parter eller foretaget nedskrivninger af sådanne til imødegåelse af sandsynlig tab.



**Ref. Noter****IAS 34:16A(i) 15. Køb af virksomheder**

Koncernen har i perioden erhvervet følgende virksomhed:

<u>Navn</u>	<u>Primær aktivitet</u>	<u>Over- tagelses- tidspunkt</u>	<u>Overtaget ejerandel %</u>	<u>Overtaget stemme andel %</u>	<u>Købs- vederlag t.kr.</u>
BEL Elektronik A/S, Handelsted	Produktion og salg af elektroniske husholdnings- artikler i high end-segmentet	15.01.2013	80	80	<u>9.806</u>
					<u><b>9.806</b></u>

Der var ingen virksomhedssammenslutninger i første halvår 2012.

	<u>BEL Elektronik A/S t.kr.</u>
<b>Langfristede aktiver</b>	
Igangværende udviklingsprojekter	-
Produktionsanlæg mv.	6.010
Andre anlæg mv.	1.502
<b>Kortfristede aktiver</b>	
Varebeholdninger	3.631
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	2.943
Andre tilgodehavender	-
Likvide beholdninger	200
<b>Langfristede forpligtelser</b>	
Udskudte skatteaktiver	(58)
<b>Kortfristede forpligtelser</b>	
Bankgæld	-
Leverandørgæld	(2.358)
Anden gæld	-
Hensatte forpligtelser	-
<b>Overtagne nettoaktiver</b>	<u><b>11.870</b></u>
Goodwill	467
Minoritetsinteresser	<u>(2.531)</u>
<b>Samlet vederlag</b>	<u><b>9.806</b></u>
Overtagne likvide beholdninger, jf. ovenfor	(200)
Udskudt betinget vederlag	(75)
Gevinst ved settlement af retssag	<u>(40)</u>
<b>Kontant vederlag</b>	<u><b>9.491</b></u>

Koncernen er forpligtet til at betale et yderligere vederlag på 1.400 t.kr., hvis BEL Elektronik A/S's resultat af primær drift overstiger 500 t.kr. i hvert af årene 2013 og 2014. BEL Elektronik A/S's overskud har i de foregående 3 år i gennemsnit udgjort 350 t.kr., og det vurderes derfor ikke sandsynligt, at det yderligere vederlag skal betales. Dagsværdien af det yderligere vederlag udgør 75 t.kr. pr. overtagelsestidspunktet.

## Ref. Noter

IAS 34:16A(i)

### 15. Køb af virksomheder (fortsat)

Forud for købet af BEL Elektronik A/S, havde koncernen anlagt sag mod BEL Elektronik A/S i forbindelse med skader opstået på varer i transit til en kunde. Selvom koncernen vurderede det som meget sandsynligt, at den ville få medhold i sagen, har der ikke tidligere været indregnet et aktiv. I overensstemmelse med kravene i IFRS 3, har koncernen indregnet forliget af retssagen som følge af virksomhedskøbet som en gevinst i koncernens totalindkomstopgørelse under Andre driftsindtægter. Dette har ligeledes resulteret i en stigning i det betalte købsvederlag.

Koncernen har afholdt anskaffelsesomkostninger på 145 t.kr., der er indregnet i administrationsomkostninger i resultatet for første halvår 2013.

I overtagne nettoaktiver indgår tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser med en dagsværdi på 2.943 t.kr. Det kontraktlige tilgodehavende udgør 3.300 t.kr., hvoraf 220 t.kr. er vurderet uerholdeligt på overtagelsestidspunktet.

Ved virksomhedskøbet er betalt et købsvederlag, der overstiger dagsværdien af de overtagne identificerbare aktiver, forpligtelser og eventualforpligtelser. Denne positive forskelsværdi kan primært begrundes med forventede synergieffekter mellem aktiviteterne i den overtagne virksomhed og koncernens eksisterende aktiviteter, fremtidige vækstmuligheder samt virksomhedens medarbejderstabe. Disse synergier er ikke indregnet separat fra goodwill, idet de ikke er særskilt identificerbare. Goodwil forventes ikke at være skattemæssigt fradragsberettiget.

Minoritetsinteressen (20%) er indregnet til dagsværdi på overtagelsestidspunktet, svarende til 2.531 t.kr. Minoritetsinteressen er værdiansat til dagsværdi baseret på en indkomstmetode. De væsentlige parametre anvendt ved beregning af dagsværdien er følgende:

- En diskonteringsfaktor på 18%
- En forventet gennemsnitlig langfristet vægstrate på 3-5%
- Regulering for manglende kontrol eller manglende omsættelighed, som markedsdeltagere ville tage i betragtning i forbindelse med dagsværdiansættelse af minoritetsinteressen i BEL Elektronik A/S.

Af koncernens resultat for første halvår 2013 kan 135 t.kr. henføres til indtægter genereret af BEL Elektronik A/S efter overtagelsen. Af koncernens nettoomsætning kan 5.673 t.kr. henføres til BEL Elektronik A/S. Hvis BEL Elektronik A/S havde været overtaget med virkning pr. 1. januar 2013 ville nettoomsætningen for første kvartal 2013 have været ca. 450.890 t.kr. og periodens resultat ca. 27.622 t.kr. Det er ledelsens vurdering, at disse proformatal afspejler indtjeningsniveauet i koncernen efter overtagelsen af BEL Elektronik A/S, og at beløbene derfor kan danne basis for sammenligninger i efterfølgende regnskabsår.

Ved opgørelse af proformabeløbene for nettoomsætning og periodens resultat er der gjort følgende væsentlige forudsætninger:

- Afskrivninger på materielle og immaterielle aktiver er beregnet med udgangspunkt i de i overtagelsesbalancen opgjorte dagsværdier frem for de oprindelige regnskabsmæssige værdier
- Finansielle omkostninger er beregnet med udgangspunkt i koncernens finansieringsbehov, kreditvurderinger og gæld/egenkapital-andel efter virksomhedssammenslutningen.

## Ref. Noter

IAS 34:16A(i)

### 16. Salg af virksomheder og ophørte aktiviteter

#### Salg af ejerandel i dattervirksomhed

Som omtalt i delårsrapporten for første kvartal 2013, solgte koncernen den 31. januar 2013 10% af aktierne i Jensen Salg Inc., og reducerede dermed sin ejerandel til 90%. Provenue fra salget udgør 4,5 mio. kr. som er modtaget kontant.

Forskellen mellem salgsprovenuet og beløb overført til minoritetsinteresser (3,2 mio. kr.) er indregnet direkte i egenkapitalen under overført resultat.

#### Ophørte aktiviteter

Den 25. juni 2013 indgik Jens Jensen Holding A/S aftale om salg af aktiviteten Elektroniske måleapparater. Beslutningen om frasalg af den pågældende aktivitet blev truffet i 2012 og skyldtes, at produkterne i dette segment er væsentligt forskellige fra koncernens øvrige produkter og at omsætningen indenfor dette område havde været faldende de seneste år, blandt andet som følge af manglende fokusering og udvikling af nye produkter. Salget er gennemført med virkning pr. 1. juli 2013, hvorefter kontrollen over den pågældende aktivitet er overgået til køber. Salgsprisen var 30.900 t.kr., der er modtaget kontant. Salgssummen er ikke endeligt fastlagt, da den er betinget af aktivitetens indtjening i 2013. Der forventes ikke at fremkomme væsentlige reguleringer til salgssummen. En eventuel regulering af salgssummen vil maksimalt kunne medføre en reduktion af salgssummen med 3.000 t.kr.

Den ophørte aktivitet har påvirket resultatopgørelse og pengestrømsopgørelse som angivet nedenfor. Beløbene for første halvår 2013 dækker perioden frem til overdragelse af kontrol. Sammenligningstallene for første halvår 2012 dækker perioden frem til 30. juni 2012.

	2. kvartal 2013 3 mdr. <u>t.kr.</u>	2. kvartal 2012 3 mdr. <u>t.kr.</u>	År til dato 2013 6 mdr. <u>t.kr.</u>	År til dato 2012 6 mdr. <u>t.kr.</u>
Driftsresultat for perioden fremt til overdragelse af kontrol	2.079	1.460	(1.192)	(1.168)
Gevinst ved salg af aktiviteten Elektroniske måleapparater	<u>3.883</u>	<u>-</u>	<u>3.883</u>	<u>-</u>
<b>Påvirkning af periodens resultat, netto</b>	<b><u>5.962</u></b>	<b><u>1.460</u></b>	<b><u>2.691</u></b>	<b><u>(1.168)</u></b>

**Ref. Noter****16. Salg af virksomheder og ophørte aktiviteter (fortsat)**

Driftsresultat for perioden frem til overdragelse af kontrol kan specificeres således:

	<b>2. kvartal</b>	<b>2. kvartal</b>	<b>År til dato</b>	<b>År til dato</b>
	<b>2013</b>	<b>2012</b>	<b>2013</b>	<b>2012</b>
	<b>3 mdr.</b>	<b>3 mdr.</b>	<b>6 mdr.</b>	<b>6 mdr.</b>
	<b>t.kr.</b>	<b>t.kr.</b>	<b>t.kr.</b>	<b>t.kr.</b>
Nettoomsætning	22.318	28.802	63.747	55.265
Produktionsomkostninger	<u>(12.165)</u>	<u>(16.131)</u>	<u>(39.233)</u>	<u>(34.858)</u>
<b>Bruttoresultat</b>	<b>10.153</b>	<b>12.671</b>	<b>25.514</b>	<b>20.407</b>
Distributionsomkostninger	(3.307)	(4.385)	(10.665)	(9.475)
Administrationsomkostninger	<u>(3.539)</u>	<u>(4.693)</u>	<u>(11.414)</u>	<u>(10.141)</u>
<b>Resultat af primær drift (EBIT)</b>	<b>3.307</b>	<b>3.593</b>	<b>2.436</b>	<b>791</b>
Finansielle omkostninger	<u>(1.228)</u>	<u>(1.203)</u>	<u>(2.890)</u>	<u>(2.103)</u>
<b>Resultat før skat</b>	<b>2.079</b>	<b>2.390</b>	<b>(454)</b>	<b>(1.312)</b>
Skat af periodens resultat	<u>-</u>	<u>(930)</u>	<u>(738)</u>	<u>144</u>
<b>Periodens resultat</b>	<b><u>2.079</u></b>	<b><u>1.460</u></b>	<b><u>(1.192)</u></b>	<b><u>(1.168)</u></b>

Den ophørte aktivitet har i regnskabsperioden påvirket pengestrømsopgørelsen således:

Pengestrømme vedrørende drift	<u>(1.482)</u>	<u>(2.136)</u>
Pengestrømme vedrørende investeringer	<u>30.900</u>	<u>(1.742)</u>
		<b><u>t.kr.</u></b>

IAS 34:16A(i) Salget af den ophørte aktivitet kan specificeres således:

**Langfristede aktiver**

Goodwill	1.019
Produktionsanlæg og maskiner	4.877
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	1.219

**Kortfristede aktiver**

Varebeholdninger	16.943
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	18.334

**Langfristede forpligtelser**

Udskudte skatteforpligtelser	(63)
------------------------------	------

**Kortfristede forpligtelser**

Leverandørgæld	<u>(15.312)</u>
----------------	-----------------

**Regnskabsmæssig værdi af afhændede nettoaktiver** **27.017**

Gevinst ved salg 3.883

**Salgspris modtaget kontant** **30.900**

Afhændede likvide beholdninger, jf. ovenfor 0

**Likviditetseffekt, netto** **30.900**

---

**Ref.      Noter**
**IAS 34:16A(j)    17. Finansielle instrumenter**

Koncernen har via datterselskabet Elektronik Invest A/S investeret i en række vækstvirksomheder og udviklingsselskaber indenfor koncernens primære forretningsområder. Koncernens ejerandel i selskaberne udgør 10-15%. Selskabet GAZ Elektronik A/S er pr. 28. februar 2013 blevet børsnoteret. Elektronik Invest A/S's ejerandel i GAZ Elektronik A/S både før og efter børsintroduktionen udgør 10%. Koncernens investering i GAZ Elektronik A/S måles herefter til noterede priser for aktien på NASDAQ OMX Copenhagen, og indgår således i niveau 1 i dagsværdihierarkiet for opgørelse af dagsværdi. Pr. 31.12.2012 indgik investeringen i niveau 3 i dagsværdihierarkiet. Investeringen klassificeres fortsat som finansielt aktiv disponibelt for salg, og gevinst ved måling til noteret pris i forhold til bogført værdi umiddelbart før børsintroduktionen, 22 t.kr. er indregnet i anden totalindkomst.

**IAS 34:15B(k)**

Koncernen har i perioden afhændet børsnoterede værdipapirer, som var indregnet i kategorien Finansielle aktiver, der måles til dagsværdi via resultatet, for netto 29 mio. kr. Dette var i overensstemmelse med forventningerne, idet der var tale om en midlertidig placering af overskudslikviditet forud for koncernens væsentlige investeringer i udbygning af produktionsfaciliteter og salgsorganisation. Der er i forbindelse med salget realiseret gevinster på 4 mio. kr. netto.

**IAS 34:15B(h)**

Ændringer i klassifikation i henhold til dagsværdihierarkiet samt ændringer i dagsværdier for finansielle instrumenter, som måles til dagsværdi, fremgår af nedenstående opstilling. Der har ikke herudover i delårsperioden været ændringer i koncernens forhold eller de finansielle markeder, som i væsentlig grad påvirker de informationer, der fremgår af årsrapporten for 2012 vedrørende finansielle risici og finansielle instrumenter.

**IFRS 13:93(d)**
**Metoder og forudsætninger for opgørelse af dagsværdier**
***Børsnoterede obligationer***

Beholdningen af børsnoterede statsobligationer, børsnoterede realkreditobligationer og erhvervsobligationer måles til noterede priser og priskvoteringer.

***Børsnoterede aktier***

Beholdningen af børsnoterede aktier måles til noterede priser og priskvoteringer.

***Unoterede aktier***
**IFRS 13:93(g)**

Unoterede aktier måles på baggrund af markedsmultipler for en gruppe af sammenlignelige børsnoterede selskaber reduceret med en skønsmæssig fastsat faktor for handel på et unoteret marked.

***Afledte finansielle instrumenter***
**IFRS 13:93(d)**

Valutaterminsforretninger og rente-swaps måles efter almindeligt anerkendte værdiansættelsesmetoder baseret på relevante observerbare swap-kurver og valutakurser.

***Udskudt betinget vederlag***
**IFRS 13:93(g)**

Udskudt betinget vederlag måles på baggrund af vægtede sandsynligheder af mulige betalinger. Betalingerne tilbagediskonteres til nutidsværdi med en diskonteringsrente på 8%.

IFRS 13:93(a) **Dagsværdihierarki for finansielle instrumenter, der måles til dagsværdi i balancen**

IFRS 13:93(b) Nedenstående vises klassifikationen af finansielle instrumenter, der måles til dagsværdi, opdelt i henhold til dagsværdihierarkiet:

- Noterede priser i et aktivt marked for samme type instrument (niveau 1)
- Noterede priser i et aktivt marked for lignende aktiver eller forpligtelser eller andre værdiansættelsesmetoder, hvor alle væsentlige input er baseret på observerbare markedsdata (niveau 2)
- Værdiansættelsesmetoder, hvor eventuelle væsentlige input ikke er baseret på observerbare markedsdata (niveau 3)

<b>30.06.2013</b>	<b>Niveau 1 t.kr.</b>	<b>Niveau 2 t.kr.</b>	<b>Niveau 3 t.kr.</b>	<b>I alt t.kr.</b>
Børsnoterede statsobligationer	6.223	-	-	6.223
Erhvervsobligationer	2.022	-	-	2.022
<b><i>Finansielle aktiver, der måles til dagsværdi via resultatet</i></b>	<b>8.244</b>	-	-	<b>8.224</b>
<b><i>Finansielle aktiver anvendt som sikringsinstrumenter (derivater)</i></b>	-	<b>5.201</b>	-	<b>5.201</b>
Børsnoterede statsobligationer	7.582	-	-	7.582
Børsnoterede realkreditobligationer	14.080	-	-	14.080
Børsnoterede aktier	51.814	-	-	51.814
Unoterede aktier	-	-	4.498	4.498
<b><i>Finansielle aktiver disponible for salg</i></b>	<b>73.476</b>	-	<b>4.498</b>	<b>77.974</b>
Udskudt betinget vederlag (BEL Elektronik A/S)	-	-	75	75
<b><i>Finansielle forpligtelser, der måles til dagsværdi via resultatet</i></b>	-	-	<b>75</b>	<b>75</b>
<b>31.12.2012</b>	<b>Niveau 1 t.kr.</b>	<b>Niveau 2 t.kr.</b>	<b>Niveau 3 t.kr.</b>	<b>I alt t.kr.</b>
Børsnoterede statsobligationer	9.794	-	-	9.794
Børsnoterede realkreditobligationer	5.085	-	-	5.085
Børsnoterede aktier	17.506	-	-	17.506
Erhvervsobligationer	1.595	-	-	1.595
<b><i>Finansielle aktiver, der måles til dagsværdi via resultatet</i></b>	<b>33.980</b>	-	-	<b>33.980</b>
<b><i>Finansielle aktiver anvendt som sikringsinstrumenter, (derivater)</i></b>	-	<b>5.599</b>	-	<b>5.599</b>
Børsnoterede statsobligationer	7.305	-	-	7.305
Børsnoterede realkreditobligationer	13.755	-	-	13.755
Børsnoterede aktier	50.304	-	-	50.304
Unoterede aktier	-	-	5.491	5.491
<b><i>Finansielle aktiver disponible for salg</i></b>	<b>71.364</b>	-	<b>5.491</b>	<b>76.855</b>
Udskudt betinget vederlag	-	-	-	-
<b><i>Finansielle forpligtelser der måles til dagsværdi via resultatet</i></b>	-	-	-	-

**Ref. Noter****17. Finansielle instrumenter (fortsat)**

IFRS 13:93(e)(iv) Der er koncernens politik, at indregne overførsler mellem de forskellige niveauer fra det tidspunkt hvor en begivenhed eller ændring i forholdene medfører, at klassifikationen ændres.

IAS 34:15B(k) Udover ovennævnte børsnotering af selskabet GAZ Elektronik A/S er der ikke sket væsentlige overførsler  
IFRS 13:93(c) mellem niveauer i dagsværdihierarkiet i 2013.

	<b>2013</b>
	<b>t.kr.</b>
IFRS 13:93(e) <b>Niveau 3</b>	
IFRS 13:93(f) <b>Regnskabsmæssig værdi 01.01.</b>	<b>5.491</b>
Gevinst/tab i resultatet	0
Gevinst/tab i anden totalindkomst	(478)
Køb	369
Salg	0
Overførsler fra niveau 3	(884)
<b>Regnskabsmæssig værdi 30.06.</b>	<b>4.498</b>
<b>Gevinst/tab i resultatet for aktiver, der besiddes 31.12.</b>	<b>0</b>

Ovenstående indeholder kun finansielle aktiver. Den eneste finansielle forpligtelse, der efterfølgende måles til dagsværdi (niveau 3), er udskudte betingede vederlag i forbindelse med købet af BEL Elektronik A/S. Der er ikke indregnet gevinst/tab på det udskudte betingede vederlag i totalindkomstopgørelsen.

**18. Finansiering**

IAS 34:16A(e) Koncernen har i perioden optaget yderligere prioritetsgæld med 50 mio. kr. (2012: 30 mio. kr.) til delvis finansiering af udbygningen af koncernens hovedsæde og produktionsfaciliteter i Bykøbing. Lånet er et 20 årigt obligationslån med en fast rente på 4%.

**IAS 34:16A(h) 19. Begivenheder efter balancedagen**

Koncernen har den 25. juli 2013 indgået aftale med LEC Corporation, USA, om udvikling af fælles system til trådløs styring af husholdningsapparater. Udviklingsaftalen betyder, at fremtidige udviklingsomkostninger fordeles mellem Jens Jensen-koncernen og LEC Corporation ud fra en nærmere fastlagt fordelingsnøgle, og at LEC Corporation får retten til at markedsføre systemet på det nordamerikanske marked. Ved Jens Jensen-koncernens salg af produkter på det amerikanske marked, der indeholder det pågældende system, skal betales en nærmere aftalt royalty til LEC Corporation.

Der er herudover ikke indtrådt væsentlige begivenheder efter balancedagen.

## Bilag A: Eksempel på oplysninger om modregning iht. IFRS 7

IASB udsendte i december 2011 ændringer til IFRS 7 vedrørende oplysninger om modregning af finansielle aktiver og finansielle forpligtelser. Ifølge ændringen skal der for finansielle aktiver og finansielle forpligtelser, som er modregnet i balancen, eller som er omfattet af en master netting aftale eller tilsvarende aftale gives følgende oplysninger:

- a) Bruttobeløbet for finansielle aktiver og finansielle forpligtelser før modregning
- b) Beløb, der modregnes i overensstemmelse med kriterierne herfor i IAS 32
- c) Nettobeløbene indregnet i balancen (a-b)
- d) Beløb for finansielle instrumenter omfattet af master netting aftaler eller tilsvarende aftaler, som ikke er modregnet i balancen, inklusive relaterede finansielle sikkerhedsstillelser
- e) Nettobeløb (c-d)

Ifølge ikrafttrædelsesbestemmelserne gælder de nye oplysningskrav for årsregnskaber der begynder 1. januar 2013 eller senere samt for delårsperioder inden for disse regnskabsår.

Ovennævnte ikrafttrædelsesbestemmelser har givet anledning til fortolkningstvivil. De synes at indikere, at de nye oplysninger skal gives i såvel årsrapporter som delårsrapporter. Oplysningskravet er imidlertid ikke indarbejdet i selve IAS 34 *Præsentation af delårsrapporter* fx i afsnit 16A som et eksempel på oplysninger, der skal gives. Dette har givet anledning til fortolkningstvivil om, hvorvidt oplysningerne i) altid skal gives i delårsrapporter, ii) alene er obligatoriske i det første år efter implementering af ændringen, eller iii) alene skal gives, hvis der er sket væsentlige ændringer i forhold til det senest aflagte årsregnskab.

IFRS Interpretations Committee (IFRIC) behandlede på deres møde i marts 2013 en anmodning om præcisering af ikrafttrædelsesbestemmelserne i forhold til delårsrapporter. De anerkendte, at formuleringen af ikrafttrædelsesbestemmelserne kan give anledning til uensartet praksis. IFRIC kunne dog ikke konkludere på forholdet uden at drøfte med IASB bestyrelsen om deres hensigt med ikrafttrædelsesbestemmelsen. (Læs mere i [IFRIC Update](#) fra marts 2013).

På tidspunktet for færdiggørelsen af dette delårsrapport-eksempel var forholdet endnu ikke afklaret.

Vi har nedenfor vist et eksempel på, hvordan oplysningerne kan gives i en delårsrapport. Det vil være relevant hvis IASB konkluderer, at oplysningerne altid skal fremgå af delårsrapporter, eller hvis der i øvrigt har været så væsentlige ændringer i forhold til senest aflagte årsrapport, at oplysningerne derfor under alle omstændigheder vil være krævet i henhold til de generelle principper i IAS 34.

Der er ikke i eksemplet medtaget sammenligningstal. Hvis oplysningerne om modregning indarbejdes i delårsrapporten skal der tillige medtages sammenligningstal pr. balancedagen for den seneste årsrapport.



## Modregning

Finansielle aktiver 30.06.2013	Indregne- de aktiver Brutto	Forpligtel- ser mod- regnet i balancen	Nettobeløb for finan- sielle akti- ver præ- senteret i balancen	Relaterede beløb, som ikke er modregnet i balancen		Nettobeløb
				Finansielle instrumen- ter	Finansielle sikkerheds- stillelser	
Derivater	6.241	(1.040)	5.201	(1.237)	(3.964)	0
	<u>6.241</u>	<u>(1.040)</u>	<u>5.201</u>	<u>(1.237)</u>	<u>(3.964)</u>	<u>0</u>

Finansielle Forpligtelser 30.06.2013	Indregne- de forplig- telser Brutto	Aktiver modregnet i balancen	Nettobeløb for finan- sielle for- pligtelser præsen- ret i ba- lancen	Relaterede beløb, som ikke er modregnet i balancen		Nettobeløb
				Finansielle instrumen- ter	Finansielle sikkerheds- stillelser	
Derivater	2.277	(1.040)	1.237	(1.237)	0	0
REPO aftaler	1.354	0	1.354	(1.354)	0	0
	<u>3.631</u>	<u>(1.040)</u>	<u>2.591</u>	<u>(2.591)</u>	<u>0</u>	<u>0</u>

Koncernen har indgået en master netting aftale med sin hovedbankforbindelse Bykøbing Bank A/S vedrørende koncer-  
nens indgåelse af derivater med banken, hvorefter parterne i tilfælde af modpartens misligholdelse af aftalte betalings-  
frister, konkurs og lignende er berettiget til at foretage nettoafregning af udestående positioner. Aftalen opfylder ikke  
betingelserne for modregning i henhold til IAS 32, da retten til nettoafregning er betinget af fremtidige forhold såsom  
misligholdelse, konkurs eller lignende.

Koncernens sikring af de fremtidige rentebetalinger for variabelt forrentede prioritetsgæld med en hovedstol på 27 mio.  
kr. er sket af to omgange. Den 1. juni 2010 indgik koncernen en rente-swap, som sikrer rentebetalingerne på 50% af  
gælden, og den 1. maj 2012 indgik koncernen en rente-swap, som sikrer de fremtidige rentebetalinger af yderligere 40%  
af gælden. Dagsværdien af den pr. 1. juni 2010 indgåede rente-swap udgør -1.040 t.kr., mens dagsværdien af den pr. 1.  
maj 2012 indgåede rente-swap udgør 1.235 t.kr. I henhold til de indgåede aftaler foretages der nettoafregning af beta-  
lignerne på de to aftaler.

Koncernen har i 2012 indgået aftale om salg af nominelt 1.500 t.kr. børsnoterede obligationer med tilbagekøb af obliga-  
tionerne i august 2016 (REPO-forretning). Aftalen behandles regnskabsmæssigt som optagelse af gæld med pant i de  
tilhørende obligationer. Bogført værdi af den pantsikrede gæld udgør 1.354 t.kr. Bogført værdi af de tilhørende obliga-  
tioner, som svarer til dagsværdi, udgør 1.425 t.kr.

## Bilag B: Tjekliste til delårsrapporter

IAS 34, *Præsentation af delårsregnskaber*, angiver minimumskravene til indholdet af et delårsregnskab og principperne for indregning og måling af delårsregnskabets elementer. Børsnoterede koncerner skal anvende IAS 34 på delårsregnskabet for koncernen. Virksomheden kan efter IAS 34 vælge at præsentere et fuldstændigt delårsregnskab, der svarer til et årsregnskab, eller at præsentere et sammendraget delårsregnskab (condensed financial statement). Det skal i delårsregnskabet oplyses, om dette er aflagt i overensstemmelse med IFRS generelt eller minimumskravene i IAS 34.

IAS 34 vedrører krav til delårsregnskaber. Der er ikke krav om, at virksomheden skal følge IAS 34 for at årsregnskabet (for helåret) kan siges at være aflagt i overensstemmelse med IFRS. Der er heller ikke noget krav om, at delårsregnskaber for ikke-koncerner og moderselskaber – hvis sådanne offentliggøres – skal aflægges efter IAS 34, men indregnings- og målingsprincipperne i delårsregnskabet skal som udgangspunkt være de samme som i det seneste årsregnskab.

IAS 34 omfatter alene delårsregnskaber. Et delårsregnskab er en delmængde af delårsrapporten, sådan som den er defineret i den danske delårsrapportbekendtgørelse. Delårsrapporten omfatter udover et delårsregnskab tillige en ledelsespåtegning og en ledelsesberetning samt eventuelt en revisorerklæring. Kravene til de sidstnævnte bestanddele er fastsat i delårsrapportbekendtgørelsen og OMX's regelsæt for virksomheder noteret på denne børs.

I Danmark skal alle børsnoterede virksomheder,<sup>10</sup> der aflægger koncernregnskab, aflægge koncernregnskab efter IFRS og dermed følge IFRS' regler om indregning og måling i deres delårsrapporter for koncernen. De børsnoterede virksomheders delårsregnskaber for koncernen skal specifikt aflægges i overensstemmelse med IAS 34. Det er frivilligt at aflægge delårsregnskab for modervirksomheden.

Ikke-koncerner kan vælge at aflægge delårsregnskab efter IAS 34. Hvis IAS 34 ikke anvendes, skal delårsregnskabet som minimum indeholde en balance i sammendrag, en resultatopgørelse i sammendrag, samt forklarende noter. Tilsvarende bestemmelser gælder for frivillige delårsregnskaber for modervirksomheder, bortset fra at der ikke er krav om forklarende noter, hvis delårsregnskabet ikke aflægges efter IAS 34.<sup>11</sup>

Læs mere på [www.deloitte.dk](http://www.deloitte.dk) om delårsrapporter mv. i publikationerne:

- [Regnskab Plus: Delårsrapportering - Overblik over regler mv. \(marts 2013\)](#)
- [IFRS – Oversigt over nye og ændrede standarder og fortolkningsbidrag 2013](#)
- [Interim financial reporting. A guide to IAS 34 \(March 2009\)](#)<sup>12</sup>

### Ansvar for indhold

Denne tjekliste vedrørende delårsrapporter, som aflægges efter IAS 34 *Præsentation af delårsregnskaber*, er udarbejdet af Deloitte's faglige afdeling for revision og regnskab, REVREGN – IFRS Centre of Excellence. Selvom der er gjort en stor indsats for at sikre, at oplysningerne i tjeklisten er korrekte, påtager Deloitte sig intet ansvar for eventuelle indholdsmæssige og faktuelle fejl i tjeklistens indhold, eller for tab – uanset årsag – som en person eller virksomhed, der henholder sig til oplysningerne i tjeklisten, måtte lide.

<sup>10</sup> Børsnoterede virksomheder omfatter virksomheder, der har aktier, obligationer eller andre værdipapirer optaget til notering eller handel på NASDAQ OMX Copenhagen eller GXG Markets (tidl. Dansk Autoriseret Markedsplads). Dog er virksomheder, der alene udsteder børsnoterede gældsinstrumenter, hvor værdien af de udstedte enheder er på mindst 50.000 euro, undtaget.

<sup>11</sup> Jf. delårsrapportbekendtgørelsens § 4 og § 7.

<sup>12</sup> Publikationen er ikke opdateret med ændringer til IAS 34 siden marts 2009, men indeholder værdifuld vejledning om problemstillinger vedrørende indregning og måling, herunder periodisering af indtægter og omkostninger, samt svar på ofte stillede spørgsmål og eksempler.

Ref.	Krav	Opfyldt?	Kommentar
<b>IAS 34, Præsentation af delårsregnskaber</b>			
IFRS 1	IFRS 1, <i>Førstegangsansvendelse af IFRS</i> , indeholder en række særlige oplysningskrav for delårsrapporter aflagt i det første regnskabsår, hvor virksomheden aflægger årsrapport efter IFRS. Disse krav er ikke medtaget i denne tjekliste. Der henvises til IFRS 1.		
<b>Form og indhold</b>			
IAS 34:6	IAS 34 definerer minimumsindholdet af et delårsregnskab aflagt efter IAS 34 som omfattende et sammendraget regnskab (condensed financial statement) og udvalgte noter. Hensigten med delårsregnskabet er efter IAS 34 at give en opdatering i forhold til det seneste fuldstændige årsregnskab. Således fokuseres på nye aktiviteter, begivenheder, transaktioner og omstændigheder, mens tidligere præsenterede oplysninger ikke skal gentages.		
IAS 1:15ff	<p>Er de overordnede krav til regnskaber efter IAS 1 overholdt:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Retvisende billede og overensstemmelse med IFRS (IAS 1:15-24)?</li> <li>• Going concern (IAS 1:25-26)?</li> <li>• Periodiseringsprincip (IAS 1:27-28)?</li> <li>• Væsentlighed og sammendrag af poster (IAS 1:29-31)?</li> <li>• Modregning (IAS 1:32-35)?</li> <li>• Sammenligningstal (IAS 1:38-38A)?</li> <li>• Konsistens (IAS 1:45-46)?</li> </ul> <p>NB: Ifølge IAS 1:40A skal der i årsrapporten præsenteres en tredje balance pr. den første dag i sammenligningsåret, hvis virksomheden har ændret anvendt regnskabspraksis, korrigeret fejl eller foretaget reklassificeringer i balancen med tilbagevirkende kraft. Dette krav gælder ikke for delårsrapporter, jf. IAS 1: BC33.</p>		
IAS 34:14	<p>Såfremt virksomheden i den seneste årsrapport udarbejdede koncernregnskab er delårsregnskabet da ligeledes udarbejdet som et koncernregnskab?</p> <p>NB: Hvis en virksomheds årsrapport ud over koncernregnskabet tillige omfatter modervirksomhedens årsregnskab, hverken kræver eller forbyder IAS 34 medtagelse af modervirksomhedens regnskab i delårsregnskabet.</p>		
IAS 34:8 IAS 34:8A	<p>Indeholder delårsregnskabet som minimum følgende bestanddele:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) Sammendraget balance?</li> <li>b) Sammendraget totalindkomstopgørelse, præsenteret enten som: <ol style="list-style-type: none"> <li>i. en samlet sammendraget totalindkomstopgørelse eller</li> <li>ii. en særskilt sammendraget resultatopgørelse og en særskilt sammendraget totalindkomstopgørelse?</li> </ol> </li> <li>c) Sammendraget egenkapitalopgørelse?</li> <li>d) Sammendraget pengestrømsopgørelse?</li> <li>e) Udvalgte noter?</li> </ol> <p>Hvis resultatopgørelsen er valgt præsenteret som en særskilt resultatopgørelse i årsrapporten, jf. IAS 1:10A, skal den tilsvarende præsenteres som en særskilt resultatopgørelse i delårsregnskabet.</p>		

Ref.	Krav	Opfyldt?	Kommentar
IAS 34:9	<p>Hvis virksomheden offentliggør et fuldstændigt regnskab i delårsrapporten, er formen og indholdet af regnskabet da i overensstemmelse med de i IAS 1 nævnte krav til et fuldstændigt regnskab?</p> <p>NB: Hvis virksomheden har valgt at offentliggøre et fuldstændigt regnskab skal indregnings- og målingsbestemmelserne i IAS 34 fortsat anvendes i delårsregnskabet og sådanne regnskaber skal omfatte alle de af IAS 34 krævede oplysninger (specielt de i IAS 34:15-16A anførte), såvel som de af andre IFRS/IAS krævede oplysninger.</p>		
IAS 34:10	<p>Hvis virksomheden offentliggør et sammendraget regnskab i delårsrapporten, omfatter dette da som minimum hver af de overskrifter og subtotaler, som er medtaget i det seneste årsregnskab og de udvalgte noter, som kræves i IAS 34?</p> <p>Yderligere regnskabsposter eller noter skal medtages, hvis udeladelse heraf ville gøre det sammendragne delårsregnskab misvisende.</p> <p>NB: Bemærk IAS 34:28 om indarbejdelse af ændringer i anvendt praksis, som vil blive indarbejdet i det følgende årsregnskab.</p> <p>NB: Selvom virksomheden offentliggør en sammendraget delårsrapport er der afsnit i IAS 1, som finder anvendelse, jf. ovenfor.</p>		
<p>IAS 34:23</p> <p>IAS 34:24</p> <p>IAS 34:25</p>	<p>Ved beslutningen om, hvordan en post skal indregnes, måles, klassificeres eller oplyses i delårsregnskabet, er "væsentlighed" da vurderet på baggrund af de økonomiske data for delårsperioden?</p> <p>Ved vurderingen af væsentlighed skal der tages højde for, at måling i delårsperioder i højere grad kan afhænge af skøn end måling af økonomiske data i årsregnskabet.</p> <p>NB: IAS 1 og IAS 8 definerer en post som væsentlig, hvis udeladelse heraf eller fejl heri kan få indflydelse på regnskabsbrugernes økonomiske beslutningstagen. IAS 1 kræver separat oplysning om væsentlige poster, herunder fx ophørte aktiviteter, og IAS 8 kræver oplysning om ændringer i regnskabsmæssige skøn, fejl og ændringer i anvendt regnskabspraksis. De to standarder indeholder ikke vejledning om kvantitet ved bedømmelsen af væsentlighed.</p> <p>NB: Mens vurderingen af væsentlighed altid kræver udøvelse af skøn, baseres beslutning om indregning og oplysning i IAS 34 på data for selve delårsperioden af hensyn til forståelighed af delårstallene. Derfor indregnes og oplyses fx usædvanlige poster, ændringer i anvendt regnskabspraksis eller regnskabsmæssige skøn og fejl baseret på væsentlighed på grundlag af data for delårsperioden for dermed at undgå, at der drages misvisende konklusioner, fordi oplysninger er udeladt. Det altovervejende mål er at sikre, at delårsregnskabet omfatter alle de oplysninger, som er relevante for forståelsen af virksomhedens finansielle stilling og indtjening i delårsperioden.</p>		

Ref.	Krav	Opfyldt?	Kommentar
<b>Indregning og måling</b>			
IAS 34:28	<p>Har virksomheden anvendt den samme regnskabspraksis i delårsregnskabet som i deres seneste årsregnskab, med undtagelse af ændringer i anvendt regnskabspraksis, som er foretaget efter tidspunktet for det seneste årsregnskab og som vil blive afspejlet i det følgende årsregnskab?</p> <p>Hyppigheden af en virksomheds regnskabsaflæggelse (årligt, halvårligt eller kvartalsvist) må dog ikke påvirke målingen af årets resultat. For at opnå dette skal målingen i forbindelse med delårsregnskabet foretages på et år-til-dato-grundlag.</p> <p><b>NB:</b> IAS 34:29-36 giver yderligere vejledning til anvendelse af den generelle bestemmelse i IAS 34:28.</p>		
IFRIC 10:8	Er tab ved værdiforringelse, der er indregnet i en foregående delårsperiode, for så vidt angår goodwill eller en investering i enten et egenkapitalinstrument eller et finansielt aktiv, der er indregnet til kostpris, undladt tilbageført?		
IAS 34:37	Er sæsonmæssig, konjunkturbestemt eller lejlighedsvis omsætning undladt periodiseret/korrigeret på delårsregnskabets balancedag, hvis periodisering/korrektion tilsvarende ikke ville blive foretaget i forbindelse med årsregnskabet?		
IAS 34:38	<b>NB:</b> Som eksempel herpå kan nævnes udbytte, royalties og offentlige tilskud. Endvidere har visse virksomheder fast en større omsætning i nogle delårsperioder i regnskabsåret end i andre, fx detailhandelens sæsonmæssige omsætning. En sådan omsætning indregnes, når den sker.		
IAS 34:39	Er omkostninger, som afholdes ujævnt fordelt over virksomhedens regnskabsår, alene medtaget eller udskudt ved aflæggelsen af delårsrapporten, såfremt det ligeledes er relevant at medtage eller udskyde denne type omkostninger på regnskabsårets balancedag?		
IAS 34:40	<b>NB:</b> Eksempel B i IAS 34 Illustrative Examples indeholder eksempler på anvendelse af indregnings- og målingsbestemmelserne i IAS 34:28-39.		
IAS 34:41	<p>Sikrer de målingsprocedurer, der følges ved udarbejdelsen af delårsregnskabet, at de deraf følgende informationer er pålidelige, og at alle væsentlige økonomiske informationer, som er relevante for forståelsen af virksomhedens finansielle stilling eller indtjening, oplyses på en hensigtsmæssig måde?</p> <p>Selv om måling i både årsregnskabet og delårsregnskabet ofte baseres på rimelige skøn, kræver udarbejdelsen af delårsregnskaber generelt i højere grad anvendelse af skøn end tilsvarende ved udarbejdelsen af årsrapporter.</p>		
IAS 34:42	<b>NB:</b> Eksempel C i IAS 34 Illustrative Examples indeholder eksempler på anvendelsen af skøn i delårsperioder.		

Ref.	Krav	Opfyldt?	Kommentar
<b>Præsentation</b>			
IAS 34:20	<p>Indeholder delårsrapporten delårsregnskaber (sammendragne eller fuldstændige) for følgende perioder:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Balance pr. afslutningen af den aktuelle delårsperiode og pr. afslutningen af det foregående regnskabsår til sammenligning</li> <li>Samlet totalindkomstopgørelse eller særskilt resultatopgørelse og totalindkomstopgørelse for den aktuelle delårsperiode og kumulativt for det aktuelle regnskabsår til dato med sammenligningstal for de tilsvarende delårsperioder (aktuel og år-til-dato) for det foregående regnskabsår</li> <li>Egenkapitalopgørelse kumulativt for det aktuelle regnskabsår til dato med sammenligningstal for den tilsvarende år-til-datoperiode i det foregående regnskabsår</li> <li>Pengestrømsopgørelse kumulativt for det aktuelle regnskabsår til dato med sammenligningstal for den tilsvarende år-til-datoperiode i det foregående regnskabsår</li> </ol>		
IAS 34:22	<p>NB: Eksempel A i IAS 34 Illustrative Examples illustrerer de perioder, som skal præsenteres af en virksomhed, der aflægger delårsregnskaber halvårligt, og virksomheder, der aflægger delårsregnskaber kvartalsvis.</p>		
IAS 34:21	<p>NB: Hvis en virksomheds aktiviteter er meget sæsonprægede, kan økonomiske informationer for de seneste 12 måneder, som slutter på delårsregnskabet balancedag, og sammenligningstal for tilsvarende periode sidste år, være nyttige. IAS 34 anbefaler derfor, at virksomheder, hvis aktiviteter er meget sæsonprægede, supplerer de ovenstående opgørelser med sådanne informationer.</p>		
IAS 34:11 IAS 34:11A  IAS 34:11 (IAS 33:2)	<p>Er indtjening pr. aktie (EPS) og udvandet indtjening pr. aktie (DEPS) præsenteret i den opgørelse, der indeholder den sammendragne resultatopgørelse, dvs. enten den samlede totalindkomstopgørelse eller den særskilte resultatopgørelse afhængig af hvilken præsentationsform virksomheden har valgt?</p> <p>NB: Gælder kun, såfremt virksomhedens ordinære aktier eller potentielle ordinære aktier handles på et offentligt marked (en national eller udenlandsk børs eller et sekundært børsmarked, herunder lokale og regionale markeder), eller der indsendes eller er ved at blive indsendt et årsregnskab til børstilsyn eller en anden myndighed med henblik på at notere ordinære aktier på et offentligt marked.</p>		

Ref.	Krav	Opfyldt?	Kommentar
<b>Tilpasning af tidligere præsenterede delårsperioder</b>			
IAS 34:43	<p>Er ændringer i anvendt regnskabspraksis, bortset fra de overgangsændringer, som er specificeret i en ny standard eller et nyt fortolkningsbidrag, indarbejdet ved:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>tilpasning af tidligere delårsregnskaber i det aktuelle regnskabsår og tilsvarende delårsperioder i tidligere regnskabsår, som tilpasses i årsregnskabet i o.m. IAS 8, eller</li> <li>hvis det ved begyndelsen af det aktuelle regnskabsår ikke er praktisk muligt at opgøre den samlede virkning af anvendelse af en ny regnskabspraksis for alle tidligere regnskabsperioder, tilpasning af tidligere delårsregnskaber i det aktuelle regnskabsår og tilsvarende delårsperioder i tidligere regnskabsår fremadrettet fra det tidligste tidspunkt, hvor det er praktisk muligt.</li> </ol>		
IAS 34:44	<p>NB: Et af formålene med ovenstående princip er at sikre, at samme regnskabspraksis anvendes for en bestemt kategori af transaktioner i hele regnskabsåret. I henhold til IAS 8 skal en ændring i anvendt regnskabspraksis afspejles med tilbagevirkende kraft, dvs. ved tilpasning af sammenligningstal for tidligere præsenterede regnskabsår så langt tilbage, som det er praktisk muligt. Hvis det imidlertid ikke er praktisk muligt at opgøre den samlede beløbsmæssige størrelse af reguleringen i forhold til tidligere regnskabsår, skal den nye regnskabspraksis anvendes fremadrettet fra det tidligste tidspunkt, hvor det er praktisk muligt. Anvendelsen af princippet i IAS 34:43 indebærer, at enhver ændring i anvendt regnskabspraksis i det aktuelle regnskabsår skal gennemføres enten med tilbagevirkende kraft eller – hvis dette ikke er praktisk muligt – fremadrettet senest fra begyndelsen af regnskabsåret.</p>		
<b>Noter</b>			
IAS 34:15A	<p>Brugere af en virksomheds delårsregnskab forudsættes at have adgang til virksomhedens seneste årsrapport. Derfor er det unødvendigt, at noterne til et delårsregnskab indeholder uvæsentlige opdateringer af oplysninger, som allerede er givet i noterne til den seneste årsrapport.</p>		
IAS 34:15	<p>Har virksomheden i delårsrapporten forklaret begivenheder og transaktioner, som er væsentlige for forståelsen af ændringer i virksomhedens finansielle stilling og indtjening siden senest aflagte årsregnskab?</p> <p>NB: Information vedrørende sådanne begivenheder og transaktioner skal opdatere relevant information som fremgår af det senest aflagte årsregnskab.</p>		
IAS 34:15B	<p>Nedenstående er eksempler på de ovenfor nævnte typer af begivenheder og transaktioner, for hvilke der skal gives oplysninger, hvis de er væsentlige. Listen er ikke udtømmende.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Nedskrivning af varebeholdninger til nettorealiseringsværdi og tilbageførsler heraf</li> <li>Indregning af tab ved værdiforringelse af finansielle, materielle, immaterielle eller andre aktiver og tilbageførsel heraf</li> <li>Tilbageførsel af hensættelser til omstrukturering</li> <li>Køb og salg af materielle anlægsaktiver</li> <li>Købsforpligtelser vedr. materielle anlægsaktiver</li> </ol>		

Ref.	Krav	Opfyldt?	Kommentar
IAS 34:15B (fortsat)	<ul style="list-style-type: none"> <li>f) Afgørelse af retssager</li> <li>g) Korrektion af fejl vedrørende tidligere perioder</li> <li>h) Ændringer i virksomhedens aktiviteter eller økonomiske forhold, som påvirker dagsværdien af dens finansielle aktiver og finansielle forpligtelser, uanset om disse indregnes til dagsværdi eller amortiseret kostpris</li> <li>i) Misligholdelse af lån eller låneaftaler, som ikke er udbedret på balancedagen eller tidligere</li> <li>j) Transaktioner med nærtstående parter</li> <li>k) Overførsler indenfor dagsværdihierarkiet anvendt til opgørelse af dagsværdi for finansielle instrumenter</li> <li>l) Ændringer i klassifikationen af finansielle aktiver som følge af ændringer i formålet med eller anvendelsen heraf</li> <li>m) Ændringer i eventualforpligtelser eller -aktiver</li> </ul>		
IAS 34:15C	<p>Andre standarder specificerer oplysningskrav vedrørende flere af eksemplerne ovenfor. Når en begivenhed eller en transaktion er væsentlig for forståelsen af ændringer i virksomhedens finansielle stilling eller indtjening siden senest aflagte årsregnskab, skal delårsrapporten indeholde oplysning om og opdatering af relevant information inkluderet i det senest aflagte årsregnskab.</p>		
IAS 34:16A	<p>Har virksomheden, udover oplysninger om væsentlige begivenheder og transaktioner som nævnt i IAS 34:15-15C, som minimum medtaget følgende oplysninger i noterne til delårsregnskabet, hvis de ikke er givet andre steder i delårsrapporten:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. En erklæring om, at der i delårsregnskabet er anvendt samme regnskabspraksis og beregningsmetoder som i det seneste årsregnskab, eller – hvis regnskabspraksis eller beregningsmetoder er ændret – en beskrivelse af arten og virkningen af ændringen?</li> <li>b. Kommentarer til delårsperiodens afhængighed af sæsonmæssige eller konjunkturmæssige forhold?</li> <li>c. Arten og den beløbsmæssige størrelse af usædvanlige poster, som har påvirket aktiver, forpligtelser, egenkapital, nettoindtægter eller pengestrømme?</li> <li>d. Arten og den beløbsmæssige størrelse af ændringer i skønnede beløb præsenteret i tidligere delårsperioder eller i tidligere regnskabsår?</li> <li>e. Udstedelse, tilbagekøb og indløsning af gælds- og egenkapitalinstrumenter?</li> <li>f. Udbetalt udbytte (samlet eller pr. aktie) for ordinære aktier og eventuelle andre aktier?</li> </ul>		



Ref.	Krav	Opfyldt?	Kommentar
IAS 34:16A (fortsat)	<p>g. Følgende segmentoplysninger, hvis disse i henhold til IFRS 8, <i>Driftssegmenter</i>, også er krævet i virksomhedens årsregnskab (opgjort med udgangspunkt i den rapportering, der anvendes internt i koncernen):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Omsætning med eksterne kunder, hvis inkluderet i intern rapportering</li> <li>ii. Omsætning mellem segmenter, hvis inkluderet i intern rapportering</li> <li>iii. Segmentresultat (altid krævet)</li> <li>iv. Aktiver i alt, hvis inkluderet i intern rapportering, og der har været væsentlige ændringer heri i forhold til seneste årsregnskab</li> <li>v. Beskrivelse af eventuelle ændringer i sammensætningen af rapporteringspligtige segmenter i forhold til seneste årsregnskab eller i grundlaget for målingen af segmentresultatet</li> <li>vi. Afstemning mellem det samlede oplyste segmentresultat og resultat før skat og ophørte aktiviteter i resultatopgørelsen? NB: Hvis virksomheden fordeler skat til de enkelte rapporteringspligtige segmenter, kan afstemning i stedet ske til resultat efter skat. Væsentlige afstemningsposter skal vises særkilt og forklares. NB: segmentoplysninger er udelukkende krævet i en virksomheds delårsregnskab, hvis IFRS 8 kræver, at virksomhedens årsregnskab indeholder segmentoplysninger</li> </ul> <p>h. Begivenheder efter delårsperioden, som ikke er afspejlet i delårsregnskabet?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i. Effekten af ændringer i virksomhedens sammensætning i delårsperioden, herunder virksomhedssammenslutninger, overtagelse eller afhændelse af dattervirksomheder og langfristede aktiver, omstruktureringer samt ophørte aktiviteter? NB: I tilfælde af virksomhedssammenslutninger skal virksomheden give de oplysninger, som kræves i henhold til afsnit 59-63 (og B64-B66) i IFRS 3, <i>Virksomhedssammenslutninger</i></li> <li>j. Oplysninger om dagsværdi af finansielle instrumenter i henhold til IFRS 13, <i>Dagsværdimåling</i>, afsnit 91-93(h), 94-96 og 98-99 samt IFRS 7, <i>Finansielle instrumenter, Oplysninger</i>, afsnit 25-26 og 28-30.</li> </ul> <p>Oplysningerne ovenfor gælder både delårsrapportperioden og år-til-dato. Dette kan betyde, at oplysninger givet i 1. kvartal om fx en virksomhedssammenslutning skal gentages i efterfølgende delårsrapporter.</p>		
IAS 34:19	Er det oplyst, at delårsregnskabet er aflagt i overensstemmelse med IAS 34?		

Ref.	Krav	Opfyldt?	Kommentar
<b>Oplysninger i efterfølgende årsregnskab</b>			
IAS 34:26	Hvis et skøn over et beløb, som er præsenteret i delårsregnskabet, ændres væsentligt i regnskabsårets sidste delårsperiode, men et delårsregnskab ikke offentliggøres for denne delårsperiode, er arten og omfanget af ændringen af skønnet da oplyst i en note til årsregnskabet?		
IAS 34:27	NB: IAS 8 kræver oplysning om arten og – hvis det er praktisk muligt – den beløbsmæssige størrelse af en ændring af et skøn, som enten har væsentlig indvirkning på den aktuelle regnskabsperiode, eller som forventes at ville have en væsentlig indvirkning i efterfølgende regnskabsperioder. IAS 34:16A(d) kræver lignende oplysninger i et delårsregnskab. Som eksempel herpå kan nævnes ændringer i skøn vedrørende nedskrivning af varebeholdninger, omstruktureringer eller tab ved værdiforringelse, som er præsenteret i en tidligere delårsperiode i regnskabsåret. Det ovenstående oplysningskrav stemmer overens med kravet i IAS 8 og er tænkt snævert anvendt, dvs. kun på ændringer af skøn. Det kræves ikke, at virksomheder medtager yderligere økonomiske informationer for delårsperioderne i sit årsregnskab.		

Ref.	Krav	Opfyldt?	Kommentar
<b>Delårsrapportbekendtgørelsen for børsnoterede virksomheder omfattet af ÅRL</b>			
<b>Børsnoterede virksomheder, der aflægger koncernregnskab</b>			
§ 12	Vælger en børsnoteret virksomhed at udarbejde en delårsrapport for en periode forskellig fra seks måneder, herunder en kvartalsrapport, som ikke udelukkende er beregnet til virksomhedens eget brug, finder bestemmelserne om halvårsrapporter i henholdsvis kapitel 2 eller 3 i Delårsrapportbekendtgørelsen tilsvarende anvendelse for sådanne delårsrapporter med de fornødne tilpasninger.		
§ 3	Er delårsregnskabet for koncernen aflagt efter IAS 34?		
§ 2, stk. 1	Består delårsrapporten af følgende: <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Et delårskoncernregnskab?</li> <li>b. En ledelsesberetning for koncernen?</li> <li>c. En ledespåtegning i tilknytning til underskriften fra medlemmerne af de ansvarlige ledelsesorganer (typisk bestyrelse og direktion)?</li> </ul>		
§ 9, stk. 1	Indeholder ledelsesberetningen som minimum følgende: <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Omtale af udviklingen i koncernens aktiviteter, resultat og egenkapital?</li> <li>b. Omtale af særlige forhold, der har påvirket koncernens aktiviteter, resultat og egenkapital i den pågældende periode?</li> <li>c. En beskrivelse af den forventede udvikling samt en beskrivelse af de væsentligste risici og usikkerheder for den resterende del af regnskabsåret?</li> </ul>		
§ 9, stk. 2	Er der for børsnoterede virksomheder, der har aktier optaget til handel eller notering, i ledelsesberetningen givet følgende oplysninger om større transaktioner foretaget med nærtstående parter: <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Nærtstående parters transaktioner, som er foretaget i delårsperioden, og som i væsentlig grad har påvirket virksomhedens finansielle stilling eller resultater i den periode.</li> <li>b. Eventuelle ændringer i de transaktioner foretaget med nærtstående parter, som blev beskrevet i den sidste årsrapport, og som kunne have en væsentlig indvirkning på virksomhedens finansielle stilling eller resultat i delårsperioden.</li> </ul>		
§ 10	Har alle medlemmerne af de ansvarlige ledelsesorganer, jf. bestemmelserne i ÅRL § 8-10, underskrevet delårsrapporten og dateret underskriften, hvori de erklærer: <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Hvorvidt delårsrapporten er aflagt i overensstemmelse med lovgivningen og eventuelle standarders krav samt eventuelle krav i vedtægter eller aftale?</li> <li>b. Hvorvidt delårsregnskabet og et eventuelt delårskoncernregnskab giver et retvisende billede af virksomhedens og koncernens aktiver og passiver, finansielle stilling og resultatet?</li> </ul>		

Ref.	Krav	Opfyldt?	Kommentar
§ 10 (fortsat)	<p>c. Hvorvidt ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse for udviklingen i virksomhedens og, hvis der er udarbejdet delårs-koncernregnskab, koncernens aktiviteter og økonomiske forhold, årets resultat og virksomhedens finansielle stilling og den finansielle stilling som helhed for de virksomheder, som er omfattet af delårskoncernregnskabet?</p> <p>d. Hvorvidt ledelsesberetningen indeholder en beskrivelse af de væsentligste risici og usikkerhedsfaktorer, som virksomheden, og, hvis der er udarbejdet delårskoncernregnskab, koncernen står overfor?</p> <p>NB: I ledelsespåtegningen skal navn og funktion i forhold til virksomheden for de enkelte medlemmer af de ansvarlige ledelsesorganer anføres.</p>		
§ 11, stk. 1	Såfremt delårsrapporten er revideret eller gennemgået (review) af en statsautoriseret revisor, indgår revisors erklæring da i delårsrapporten?		
§ 11, stk. 2	Hvis delårsrapporten ikke er revideret eller gennemgået (review) af en statsautoriseret revisor, er dette da positivt oplyst i delårsrapporten?		
<b>Frivilligt delårsregnskab for modervirksomhed</b>			
§§ 4 og 5, stk. 1	Såfremt delårsrapporten indeholder et delårsregnskab for modervirksomheden, er dette da <i>enten</i> udarbejdet efter IAS 34 <i>eller</i> indeholder som minimum: <p>a. en balance i sammendrag og</p> <p>b. en resultatopgørelse i sammendrag</p> <p>udvisende de hovedposter og mellemresultater, der er indeholdt i det seneste årsregnskab med tilføjelse af eventuelle yderligere poster, hvis udeladelse heraf ville medføre et misvisende billede af virksomhedens aktiver, passiver, finansielle stilling og resultat?</p>		
§ 5, stk. 2	Hvis delårsregnskabet for modervirksomheden ikke udarbejdes efter IAS 34 er der ved udarbejdelsen af delårsregnskabet da anvendt den samme regnskabspraksis for indregning og måling som i årsregnskabet eller er bestemmelserne i årsregnskabslovens § 51 vedrørende ændring i anvendt regnskabspraksis i modsat fald overholdt?		
§ 5, stk. 3	Hvis delårsregnskabet for modervirksomheden ikke udarbejdes efter IAS 34 er der da for hver post i balancen anført sammenlignelige beløb pr. udgangen af det foregående regnskabsår (årsregnskabet) og for hver post i resultatopgørelsen tilsvarende beløb for samme periode for det foregående regnskabsår (delårsregnskabet)?		
<b>Børsnoterede virksomheder, der ikke aflægger koncernregnskab</b>			
§ 6	Består delårsrapporten af følgende: <p>a. Et delårsregnskab?</p> <p>b. En ledelsesberetning for virksomheden?</p> <p>c. En ledelsespåtegning i tilknytning til underskriften fra medlemmerne af de ansvarlige ledelsesorganer (typisk bestyrelse og direktion)?</p>		

Ref.	Krav	Opfyldt?	Kommentar
§ 7, stk. 1 og 2	Er delårsregnskabet <i>enten</i> udarbejdet efter IAS 34 <i>eller</i> indeholder som minimum: <ol style="list-style-type: none"> <li>en balance i sammendrag,</li> <li>en resultatopgørelse i sammendrag og</li> <li>forklarende noter?</li> </ol>		
§ 7, stk. 3	Hvis delårsregnskabet ikke udarbejdes efter IAS 34 udviser balancen i sammendrag og resultatopgørelsen i sammendrag da hver af de hovedposter og mellemresultater, der var indeholdt i virksomhedens seneste årsregnskab, med tilføjelse af eventuelle yderligere poster, hvis udeladelse heraf ville medføre at delårsrapporten gav et misvisende billede af virksomhedens aktiver, passiver, finansielle stilling og resultat? NB: Såfremt delårsregnskabet aflægges efter IAS 34 vil de mere specifikke krav i IAS 34 sikre opfyldelse af delårsrapportbekendtgørelsens § 7, stk. 3.		
§ 7, stk. 4	Hvis delårsregnskabet ikke udarbejdes efter IAS 34 er der ved udarbejdelsen af delårsregnskabet da anvendt den samme regnskabspraksis for indregning og måling som i årsregnskabet eller er bestemmelserne i årsregnskabslovens § 51 vedrørende ændring i anvendt regnskabspraksis i modsat fald overholdt? NB: Såfremt delårsregnskabet aflægges efter IAS 34 vil de mere specifikke krav i IAS 34 sikre opfyldelse af delårsrapportbekendtgørelsens § 7, stk. 4.		
§ 7, stk. 5	Hvis delårsregnskabet ikke udarbejdes efter IAS 34 er der da for hver post i balancen anført sammenlignelige beløb pr. udgangen af det foregående regnskabsår (årsregnskabet) og for hver post i resultatopgørelsen tilsvarende beløb for samme periode for det foregående regnskabsår (delårsregnskabet)? NB: Såfremt delårsregnskabet aflægges efter IAS 34 vil de mere specifikke krav i IAS 34 sikre opfyldelse af delårsrapportbekendtgørelsens § 7, stk. 5.		
§ 8	Indeholder delårsregnskabet forklarende noter indeholdende følgende: <ol style="list-style-type: none"> <li>Tilstrækkelige oplysninger til at sikre sammenlignelighed mellem delårsregnskabet i sammendrag og årsregnskabet?</li> <li>Tilstrækkelige oplysninger og redegørelser til at sikre en brugers korrekte forståelse af eventuelle væsentlige beløbsmæssige ændringer og eventuelle begivenheder i den pågældende delårsperiode, som afspejles i balancen og resultatopgørelsen?            NB: Såfremt delårsregnskabet aflægges efter IAS 34 vil de mere specifikke krav i IAS 34 sikre opfyldelse af delårsrapportbekendtgørelsens § 8.</li> </ol>		
§ 9, stk. 1	Indeholder ledelsesberetningen som minimum følgende: <ol style="list-style-type: none"> <li>Omtale af udviklingen i virksomhedens aktiviteter, resultat og egenkapital?</li> <li>Omtale af særlige forhold, der har påvirket virksomhedens aktiviteter, resultatet og egenkapital i den pågældende periode?</li> <li>En beskrivelse af den forventede udvikling samt en beskrivelse af de væsentligste risici og usikkerheder for den resterende del af regnskabsåret?</li> </ol>		

Ref.	Krav	Opfyldt?	Kommentar
§ 9, stk. 3	<p>Er der for børsnoterede virksomheder, der har aktier optaget til handel eller notering, i ledelsesberetningen givet oplysninger om transaktioner foretaget med nærtstående parter, herunder:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Beløbet for sådanne transaktioner?</li> <li>Karakteren af forholdet til den nærtstående part?</li> <li>Andre oplysninger om transaktionerne, som er nødvendige for at forstå virksomhedens finansielle stilling, hvis sådanne transaktioner er væsentlige og ikke er indgået på normale markedsvilkår?</li> </ol> <p>Oplysninger om individuelle transaktioner kan grupperes efter deres karakter, medmindre særskilte oplysninger er nødvendige for at forstå virkningerne af transaktioner med nærtstående parter for virksomhedens finansielle stilling.</p>		
§ 10	<p>Har alle medlemmerne af de ansvarlige ledelsesorganer, jf. bestemmelserne i ÅRL § 8-10, underskrevet delårsrapporten og dateret underskriften, hvori de erklærer:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Hvorvidt delårsrapporten er aflagt i overensstemmelse med lovgivningen og eventuelle standarders krav samt eventuelle krav i vedtægter eller aftale?</li> <li>Hvorvidt delårsregnskabet giver et retvisende billede af virksomhedens aktiver og passiver, finansielle stilling og resultatet?</li> <li>Hvorvidt ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse for udviklingen i virksomhedens aktiviteter og økonomiske forhold, årets resultat og virksomhedens finansielle stilling?</li> <li>Hvorvidt ledelsesberetningen indeholder en beskrivelse af de væsentligste risici og usikkerhedsfaktorer, som virksomheden står overfor?</li> </ol> <p><b>NB: I ledelsespåtegningen skal navn og funktion i forhold til virksomheden for de enkelte medlemmer af de ansvarlige ledelsesorganer anføres.</b></p>		
§ 11, stk. 1	Såfremt delårsrapporten er revideret eller gennemgået (review) af en statsautoriseret revisor, indgår revisors erklæring da i delårsrapporten?		
§ 11, stk. 2	Hvis delårsrapporten ikke er revideret eller gennemgået (review) af en statsautoriseret revisor, er dette da positivt oplyst i delårsrapporten?		

Ref.	Krav	Opfyldt?	Kommentar
<b>Indsendelsesbekendtgørelsens krav til delårsrapporter for børsnoterede virksomheder</b>			
§ 3, stk. 1 og stk. 5	Er delårsrapporten affattet på dansk?  NB: Såfremt virksomheden har værdipapirer optaget til handel både i Danmark og i et andet EU/EØS-land, alene i et andet EU/EØS-land eller har gældsinstrumenter optaget til handel gælder særlige regler, jf. § 3, stk. 6-8.		
§ 30, stk. 5 jf. § 31, stk. 3	Fremgår følgende af delårsrapportens forside: a. selskabets fulde navn, b. CVR-nummer, c. den pågældende periode og d. er dokumentet betegnet "delårsrapport", "kvartalsrapport" eller "halvårsrapport"?		
§ 30, stk. 6 jf. § 31, stk. 3	Såfremt delårsrapporten er revideret eller gennemgået (review) af en statsautoriseret revisor, indgår revisors erklæring da i delårsrapporten?		
Ref.	Krav	Opfyldt?	Kommentar
<b>OMX's krav til delårsrapporter for selskaber med noterede aktier</b>			
RUA 3.2.3	Indeholder delårsrapporten indledningsvis et resume over hovedtal og nøgletal, herunder – men ikke begrænset til – nettoomsætning og resultat pr. aktie, samt oplysninger om eventuelle forventninger?		
RUA 3.2.2	Fremgår det positivt af delårsrapporten, hvorvidt den er revideret eller gennemgået (review) af en statsautoriseret revisor, eller er urevideret?		
RUA 3.3.1	Hvis selskabet har offentliggjort forventninger eller andre udsagn om fremtiden, opfylder de da følgende: a. Er oplysningerne givet i et særskilt afsnit med overskriften "Forventninger og andre udsagn om fremtiden"? b. Har afsnittet en fremtrædende plads? c. Gives der oplysninger om de forudsætninger eller betingelser der ligger til grund for forventningerne? d. Er forventninger og andre udsagn præsenteret på en klar og konsekvent måde?		
RUA 3.3.1	Hvis der ændres i forventninger til fremtiden er den foregående forventning da gentaget i den nye meddelelse for at ændringens betydning kan vurderes?		
RUA 3.3.1	Hvis selskabets forventninger afviger væsentligt fra tidligere offentliggjorte forventninger, og en sådan afvigelse er kursrelevant, har selskabet offentliggjort oplysninger om afvigelsen, inklusive en gentagelse af den tidligere offentliggjorte forventning?		

**Om Deloitte**

Deloitte leverer ydelser inden for Revision, Skat, Consulting og Financial Advisory til både offentlige og private virksomheder i en lang række brancher. Vores globale netværk med medlemsfirmaer i mere end 150 lande sikrer, at vi kan stille stærke kompetencer til rådighed og yde service af højeste kvalitet, når vi skal hjælpe vores kunder med at løse deres mest komplekse forretningsmæssige udfordringer. Deloitte's ca. 182.000 medarbejdere arbejder målrettet efter at sætte den højeste standard.

**Deloitte Touche Tohmatsu Limited**

Deloitte er en betegnelse for Deloitte Touche Tohmatsu Limited, der er et britisk selskab med begrænset ansvar, og dets netværk af medlemsfirmaer. Hvert medlemsfirma udgør en separat og uafhængig juridisk enhed. Vi henviser til [www.deloitte.com/about](http://www.deloitte.com/about) for en udførlig beskrivelse af den juridiske struktur i Deloitte Touche Tohmatsu Limited og dets medlemsfirmaer.